

3 Aruba

Wit Gele Kruis verhoogt tarieven



9 Wereld

Clinton en Trump grote winnaars Super Tuesday



10 Economie

Moody's negatiever gestemd over China



12 Sport

Milan naar bekerfinale



Onderzoek naar lek bij DIP

Land opnieuw veroordeeld inzake erfpachtwijziging

ORANJESTAD — Het Land Aruba is opnieuw in het ongelijk gesteld in een zaak over wijziging van de bestemming van erfpachtvoorwaarden, dit keer in Salina Cerca. De eigenaar was al begonnen met de bouw van appartementen voor verhuur, op basis van een 'dezerzijds akkoord' van Infrastructuur-minister Benny Sevinger op de aanvraag tot wijziging.

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

'Dezerzijds akkoord, gaarne uw medewerking' stond niet alleen op de aanvraag voor Salina Cerca, maar ook op een aanvraag van boetiek-hotel Ocean Z en die van de in opspraak geraakte zakenman Roberto Rincon. Desgevraagd geeft de adviseur van Sevinger, Frederic Every, aan dat dit een krabbel op een intern stuk betreft tussen het bureau van de minister en Dienst Infrastructuur en Planning (DIP).

Lek

Normaal horen de aanvragen tot wijziging van de erfpachtvoorwaarden bij DIP binnen te komen, maar re-

gelmatig komen die ook bij het bureau van de minister binnen. "De minister kijkt niet inhoudelijk naar deze aanvragen, maar geeft dit door aan DIP en vraagt om medewerking voor advies. De dienst moet een positief of negatief advies geven, een nieuwe overeenkomst sturen die de minister en de cliënt moeten ondertekenen en dan moet een notaris de akte aanpassen", aldus Every. Tot die tijd mag bij 'dezerzijds akkoord' niet uitgegaan worden van toekennen van de aanvraag. Dat toch telkens naar buiten komt dat zo'n krabbel gezet is, terwijl het om interne stukken gaat, laat volgens Every zien dat er een lek binnen DIP is. "Er moet onderzocht worden wie

dat lek is, want dit is niet goed."

Geen bouwvergunning Francesco Porco is bezig met het bouwen van zo'n veertien appartementen aan een doodlopende zandweg in Salina Cerca, terwijl de bestemming van het perceel niet gewijzigd is en er ook geen bouwvergunning is verleend. Dienst Openbare Werken (DOW) heeft Porco drie keer een brief gestuurd met daarin de eis dat de bouw onmiddellijk moest worden stopgezet, maar daaraan gaf de eigenaar geen gehoor. Er is wel een vergunning aangevraagd, maar voor vier appartementen, terwijl Porco op dat moment al met minstens acht appartementen bezig was. Buurtbewoners spanden daarop een kort geding aan om te voorkomen dat de erfpachtvoorwaarden gewijzigd werden en er commerciële activiteiten zouden plaatsvinden.

Vervolg op pagina 3

Duitse politicus neemt ontslag na drugsvondst

BERLIJN — Het Duitse parlementslid Volker Beck heeft per direct zijn functie neergelegd omdat hij betrapt is op het bezit van drugs. Dat heeft een woordvoerder van de officier

van justitie in Berlijn vandaag tegen de Duitse krant *Bild* gezegd. De drugs werden gisteravond bij een controle door de politie gevonden. Volgens *Bild* gaat het om 0,6 gram crystal

meth of methamfetamine, een zeer verslavende vorm van amfetamine. Beck, lid van de Groenen, zei in een reactie dat hij altijd 'een liberaal drugsbeleid' heeft gepropageerd.

Onderzoek veiligheid vliegverkeer Schiphol



Foto: Shutterstock

Schiphol wil in de komende jaren flink groeien. Daarom is een onderzoek naar de veiligheid van het vliegverkeer op Schiphol van groot belang. Mogelijk dat eind dit jaar het onderzoek wordt afgerond.

DEN HAAG — De Onderzoeksraad voor Veiligheid (OVV) begint een groot onderzoek naar de veiligheid van het vliegverkeer op en rond Schiphol. Er zijn in de afgelopen jaren een paar incidenten geweest, zoals bijna-botsingen op de landingsbaan of vliegtuigen die opstegen van startbanen die nog niet waren vrijgegeven.

De OVV wil nu weten of er structureel iets mis is, bijvoorbeeld in het ontwerp of het gebruik van de luchthaven. Ook moet het onderzoek duidelijk maken of er iets is gedaan met

aanbevelingen uit eerdere onderzoeken. De raad wil verder weten 'hoe de veiligheid van omwonenden is meegenomen in de besluitvorming'. Het gaat niet om terrorisme, benadrukt een

woordvoerder. Schiphol wil in de komende jaren flink groeien. Het onderzoek is daarom van belang voor een betere veiligheid, aldus de Onderzoeksraad. Ze hoopt dat het onderzoek tegen het einde van dit jaar of begin 2017 is afgerond. De OVV deed al eerder onderzoek naar tien incidenten tussen 2004 en 2008. Daarbij was een vliegtuig op of bij een landingsbaan terwijl daar al een vlieg-

tuig of auto op reed. In 2010 steeg een KLM-vliegtuig per ongeluk op vanaf de taxibaan, en niet van de startbaan ernaast. Dat gebeurde bij zonsopgang op een besneeuwd vliegveld. De voorzitter van de Onderzoeksraad, Tjibbe Joustra, zei tegen radiozender *BNR* dat hij het Schiphol-onderzoek al eerder wilde starten. Maar door de ramp met vlucht MH17 kwam de OVV daar niet eerder aan toe.

Afgelopen zondag

Op Schiphol vond afgelopen zondag nog een incident plaats. Een vliegtuig probeerde te landen, net op het moment dat een ander vliegtuig de baan overstak. Het landende toestel maakte een doorstart en kon later alsnog veilig aankomen. De OVV heeft dat vandaag laten weten. Het overstekende toestel werd zondagmiddag versleept van een onderhoudsplatform naar een andere plek op het vliegveld. Daarbij kruiste het vliegtuig de Aalsmeerbaan, die in gebruik was. De vluchtleiding waarschuwde het naderende vliegtuig, dat de landing afbrak. "Dat had niet mogen gebeuren. Zoiets heeft in potentie grote gevolgen", aldus de OVV. De Luchtverkeersleiding onderzoekt het voorval en heeft het doorgegeven aan de Onderzoeksraad.

ORANJESTAD — Synchronozwimmers Anouk Eman en Kyra Hoevertsz hebben vanmorgen in Rio de Janeiro hun technisch duet gezwommen, waarmee ze zich hopen te kwalificeren voor de Olympische Spelen die in augustus in Brazilië worden gehouden. Het Arubaanse duo kwam als dertiende van de 27 landen in actie tijdens de FINA Olympic Games Synchronised Swimming Qualification Tournament. Of ze de kwalificatienorm hebben gehaald, was bij het sluiten van deze editie nog niet bekend.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

De internationale zwembond FINA zond het toernooi via een *livestream* op YouTube uit. Het Arubaanse duo was rond 11.15 uur aan de beurt. Net als de andere duo's kwamen ze met dansbewegingen

het gedeelte van het zwembad binnen waar ze zich moesten opstellen om vervolgens op muziek het water in te glijden en hun duet te doen. FINA liet ook een stukje achter de schermen zien, zodat de spanning en de emoties van de begeleiders en de concentratie van de

zwimmers zichtbaar werd. Het FINA Olympic Games Synchronised Swimming Qualification Tournament is onderdeel van de zogenoemde test event programma's in de aanloop naar Rio. Het is een manier voor sporters om zich te kwalificeren en ook om de sfeer van Olympische Spelen te ervaren. Dit synchronozwemmen wordt gehouden in het Maria Lenk Aquatic Center, dat ook tijdens de Olympische Spelen wordt ingezet.

Aruba naar Olympische Spelen

Als Eman en Hoevertsz erin slagen om zich te kwalifi-

ceren, zijn ze nummer zes en zeven. Aruba heeft al vijf sporters die zeker zijn van deelname aan de Olympische Spelen. Twee zwimmers (Mikel Schreuders en Allyson Ponson) en drie zeilers (Philipine van Aanholt en het catamaranduo Nicole van der Velden en Thijs Visser). Acht andere sporters moeten nog proberen om zich te kwalificeren: windsurfer Mack van den Eerenbeemt, BMX-fietser Zaithyel Soekandar, zwimmers Jordy Groters en Daniella van den Berg, atleet Quincy Breell, schutters Philip Elhage en taekwondoka's Monica Pimentel en John Jairo Maduro.

Aruba hoopt op synchronozwemmen Rio



Anouk Eman (links) en Kyra Hoevertsz vlak voor hun kwalificatieduet.

Tunesië: Democratisch proces onomkeerbaar

DEN HAAG — Het democratisch proces in Tunesië is ondanks de recente terreuraanslagen onomkeerbaar. Dit zei de Tunesische premier Habib Essid vandaag tijdens een tweedaags bezoek aan Nederland.

Tunesië kreeg er vorig jaar de Nobelprijs voor de Vrede voor. Het waren vier maatschappelijke organisaties, 'het kwartet', dat zich twee jaar terug sterk maakte

voor een vreedzame dialoog om een burgeroorlog in Tunesië te voorkomen. Daar is Tunesië heel goed in geslaagd, nadat eind 2010 in verscheidene Noord-Afrikaanse landen

de Arabische Lente begon, die een reeks omwentelingen inluidde. Alleen Tunesië slaagde er tot nu in een vreedzaam democratisch proces op gang te brengen. Het land vierde dit feit gisteravond in het Vredespaleis in Den Haag, in aanwezigheid van de premier en vertegenwoordigers van het 'Nationale Dialoog Kwartet'.

Wellicht stuk MH370 op Mozambique aangespoeld



Foto: AFP

NEW YORK — Een aangespoeld wrakstuk in Mozambique is wellicht afkomstig van het verdwenen passagiers-toestel met vluchtnummer MH370 van Malaysia Airlines. Dat meldde de Amerikaanse omroep NBC News vandaag. Het wrakstuk met de woorden 'no step' erop werd ontdekt op een zandbank in de zeestraat tussen Mozambique en het eiland Madagaskar. Het vliegtuig verdween op 7 maart 2014 tijdens een vlucht van Kuala Lumpur naar Peking. Afgezien van een wrakstuk dat aanspoelde op het eiland Réunion, ten oosten van Madagaskar, is ondanks uitgebreide speurtochten niets van het toestel teruggevonden.

the plaza
*All you can eat
spareribs vanavond bij
the plaza voor slechts \$17,50!*

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

GOURMET BURGERS,
BOURBON & CRAFT BEERS

SIDEBAR
BARTENDER | WAITING STAFF | SUPERVISOR

WE ZIJN OP ZOEK NAAR ENTHOUSIASTE TEAMLEDEN. HEB JE F&B
ERVARING EN WIL JE DEEL UITMAKEN VAN EEN DYNAMISCH EN
AMBITIEUS TEAM? BEL DAN MET KIM D'HONT: +297 594 5265.
OF EMAIL NAAR KIM@SIDEBARARUBA.COM

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE TEGENOVER OCEAN SUITES
IN ORANJESTAD | T: +297 588 5511 | INFO@SIDEBARARUBA.COM

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel. (297) 582-5222/ 582-5051, fax (297) 582-0306
e-mail: favi@sctamctaw website: http://www.favi.org

**VLOOIENMARKT
ROCOO PLAZA**
Tanki Leendert Road 4 A
ZONDAG 6 MAART
Start 9 am BIG SALE
Antiekzaken Dagelijks
Open nonstop van
9 - 4 pm Zaterdag
Halve dag van 9 - 1
Call celp 741-5640

**ARUBA
DOET
2016**

**11 en 12 maart
Schrijf nu in!**
www.arubadoet.com

**FUNDACION
GUIA
MI**

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

**COLDWELL
BANKER**

OPEN HOUSE

**Date: March 3, 2016
Time: 4 PM - 6 PM**

Location:
Merlot Villas
Salina Cerca 47-K
4 Beds / 4,5 Baths

US\$ 615,500
ID# 517

Coldwell Banker Aruba Realty
Tel: (297) 587-666 / (297) 592-9997
WWW.COLDWELLBANKER.AW

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till March 2

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
GODS OF EGYPT 3D daily: 4:45 8:00 NEW PG-13 matinee: 1:15 late: 11:00	GODS OF EGYPT 3D daily: 8:45 NEW PG-13 matinee: 11:45 late: 11:45
TRIPLE 9 daily: 8:15 NEW R matinee: 11:30 late: 11:30	TRIPLE 9 daily: 5:30 8:30 NEW R matinee: 2:45 late: 11:45
EDDIE THE EAGLE daily: 5:45 8:15 NEW PG-13 matinee: 12:45 3:15 late: 11:15	EDDIE THE EAGLE daily: 4:45 7:15 9:45 NEW PG-13 matinee: 2:15 late: 12:15
ZOOTPIA 3D daily: 4:00 PG matinee: 1:00	ZOOTPIA 3D daily: 5:45 PG matinee: 2:45
THE FINEST HOURS 3D daily: 6:45 9:15 PG-13 matinee: 11:45 late: 11:45	THE FINEST HOURS 3D daily: 5:30 8:30 PG-13 matinee: 2:30 late: 11:30
ZOOTPIA daily: 5:15 PG matinee: 12:00 2:30	ZOOTPIA daily: 7:00 PG matinee: 2:00
RISEN daily: 9:00 PG-13 late: 11:30	RISEN daily: 9:30 PG-13 late: 12:00
BON BINI HOLLAND daily: 6:45 PG-13	HOW TO BE SINGLE daily: 4:30 PG R
DEADPOOL daily: 4:00 6:30 9:00 PG R matinee: 1:15 late: 11:30	DEADPOOL daily: 5:00 7:30 10:00 PG R matinee: 2:30 late: 12:15
KUNG FU PANDA 3 daily: 4:30 PG matinee: 12:00 2:15	

MATINEE: SAT & SUN | LATE SHOW: FRI & SAT

SEMI OVERHEIDS ENTITEIT
ZOEKT KANDIDATEN VOOR DE VACATURE VAN

ALGEMEEN DIRECTEUR

Acceptabel profiel, maar zeker niet beperkt tot:

- Een bewezen staat van dienst in een leidinggevende functie (minimaal 5 jaren);
- Betrouwbaar en discreet, bewezen zich onpartijdig te kunnen opstellen;
- Goed begrip van de Sociaal-economische en Competitieve situatie van ons land;
- Een analytische geest en in staat onderzoek gerichte studies uit te voeren;
- Goede verstandhouding met de relevante actoren binnen de gemeenschap;
- Objectieve zienswijze en opstelling;
- Goede beheersing, op niveau, van het Nederlands, Engels, Papiamentu en Spaans;
- Goed ontwikkelde communicatievaardigheden, zowel verbaal als in schrift;
- Een motivator die in staat is de organisatie in de vastgestelde richting te leiden.

PROCEDURE VOOR SOLLICITATIE:

Stuur uw Curriculum Vitae, tezamen met uw inleidende brief,
naar werving@selectie@catcaruba.com, vóór vrijdag, 11 maart 2016.

With over 25 years of experience AIB has built a reputation for getting things done. A creation of Aruba's enterprising and innovative spirit, AIB has continuously adapted to meet the island's needs and has grown to serve the region. Today, AIB offers an unmatched range of integrated, financial, economic, and management services and has over Afl. 2.5 billion in assets (USD 1.4 billion) under its management.

AIB is currently looking for:

CORPORATE FINANCE EXECUTIVE SYNDICATION

Main responsibilities

- Assesses and advises clients regarding financing requests and translates these in bankable products and proposals;
- Pre-screens assigned syndication request to evaluate the fit within business parameters;
- Collects and reviews loan documentation for operational feasibility, regulatory requirements and mitigation of risks;
- Prepares memoranda for credit analysis, write-ups and financial modeling;
- Liaises with internal and external partners on credit documentations and ensure compliance with all requirements of the regulatory authorities including all reporting requirements in the syndication.

Requirements

- Bachelor/Master (preferred) Degree in Finance, (Corporate) Law or Economics with at least 3 years of relevant experience;
- Strong character and able to deal with stress;
- Strong proficiency in legal contract management;
- IT proficient;
- Strong analytical skills;
- Commercial/business oriented, and driven to develop a career in Investment Banking;
- Strong communication skills in Papiamentu, Spanish, English, Dutch both verbally and in writing.

If you recognize yourself in this profile and you are ready to take your professional management skills to a next level, we invite you to apply. Please send your letter with resume, diplomas and certifications to:
AIB BANK N.V. , Attn. Mrs. Maaike Schulte, Wilhelminastraat 36, Oranjestad, Aruba. Email: mms@aib-bank.com.
Closing date for applications is March 15, 2016. A personality and management assessment will be part of the selection process.

CORPORATE FINANCE EXECUTIVE AGENCY

Main responsibilities

- Ensures client's adherence to loan and compliance documents;
- Maintains regular contact with syndicate lenders, as well as syndicate borrowers, and organizes periodic Lender's Meetings;
- Keeps abreast of assigned client's performance and takes action if necessary to mitigate risks;
- Functions as point of contact between range of investors versus client;
- Responsible for assessing, discussing and advising lenders and clients on alternative financing options if current financial construction does not lead to desired results.

yama 161
Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI WOTU

**Losse
Verkoop-
punten
Amigoe
di Aruba**

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry
The Market Alhambra Mall

Domino's
**PIZZA
MADNESS**
BOGO

**BUY ANY PIZZA
AND
GET PIZZA
ONE
OF EQUAL OR LESSER VALUE
AT
50% OFF**

Palm Beach
586 0333
Tanki Leendert
582 0333
Savaneta
584 0444

Offer is NOT valid in combination with any other Domino's Aruba offer or promotion.
Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification.
This offer is only valid from Wednesday, February 17, 2016 up to and including Tuesday, April 5, 2016.

Insurance Association of Aruba
PROVIDING BETTER INSURANCE TOGETHER

**Vanaf 1 Maart zal de politie alleen assisteren bij
verkeersongevallen waarbij er gewonden zijn of
als er sprake is van wetsovertreding.**

Uw verzekeringsmaatschappij is er voor U
BEL 165

Citizens Insurance
ennia
Guardian Group
MASSY UNITED INSURANCE
NEW INDIA ASSURANCE
the art of being smart

Wit Gele Kruis verhoogt tarieven

ORANJESTAD — De zorg van het Wit Gele Kruis (WGK) wordt iets duurder. Tijdens de presentatie van het meest recente jaarverslag verklaarde directeur Gino Goeloe dat na tien jaar een ‘familietarief’ te hebben gehanteerd alle zorghandelingen voortaan 2,50 florin duurder worden. “Dit om de continuïteit te waarborgen en om personeel te kunnen betalen”, aldus Goeloe.



WGK-directeur Gino Goeloe.

De WGK-directeur wijst erop dat de organisatie momenteel een wachtlijst heeft van tachtig cliënten. “Wij moeten hen nu afwijzen, simpelweg omdat we niet de mankracht hebben om voor onze ouderen te zorgen.” Het Wit Gele Kruis wil niet alleen meer personeel om voor meer ouderen te kunnen zorgen. Die zorg moet ook nog eens door AZV worden gedekt. Volgens Goeloe wordt hier al jaren met AZV en de minister van Volksgezondheid over onderhandeld en het ziet ernaar uit dat de partijen steeds dichterbij een akkoord komen. Als het aan het WGK ligt, wordt het zogeheten

wijkzorgpakket voortaan door de algemene zorgverzekeraar bekostigd. “Ouderen verdienen kwaliteitszorg bij hen thuis. Maar zoals het er nu voorstaat, kost deze zorg hen geld”, aldus Goeloe. “En niet iedereen beschikt over dat geld. Het wordt tijd dat ouderen met hetzelfde AZV-kartje waarmee ze andere zorg, zoals bijvoorbeeld van een fysiotherapeut, kunnen krijgen, ook bij het Wit Gele Kruis terecht kunnen.”

Zorgen over toename ziektes

Ouderen leven langer, constateert Goeloe. “Dat is mooi, maar het kost ook meer geld. We kunnen nu al vaststellen dat de premiekosten voor AZV niet lager zullen worden.” Bovendien is het aantal gevallen van Alzheimer, Parkinson, kanker en beroertes onder ouderen in de laatste jaren alleen maar toegenomen. Het Wit Gele Kruis maakt

zich daarnaast ook zorgen over de hoeveelheid chronisch zieke ouderen op het eiland. Veel daarvan zijn diabetici met complicaties zoals nierfalen, zenuwpijn en zichtproblemen. “Van de honderd mensen die in het ziekenhuis dialyseren, heeft zeker 80 procent diabetes met complicaties”, aldus Goeloe.

Nieuwe gezondheidsmeting nodig

Chronische ziektes zoals diabetes krijgen steeds meer aandacht, volgens de WGK-directeur. Hij wijst erop dat de regering het voornemen heeft om meer voorlichting en ondersteuning te verzorgen aan de bevolking. Uit een rapport van Directie Volksgezondheid in samenwerking met PAHO en WHO uit 2006 is gebleken dat 77 procent van de Arubaanse bevolking overgewicht heeft, wat een verhoogd risico op chronische ziektes met zich meebrengt. Volgens Goeloe is het tijd voor een nieuwe meting onder de bevolking. “Niet alleen onder de volwassenen, maar ook onder de schoolgaande jeugd.”

‘Zika-protocol verloskundigen en gynaecologen deze week klaar’

ORANJESTAD — Het speciale zika-protocol voor verloskundigen en gynaecologen, dat ontwikkeld wordt door Directie Volksgezondheid (Despa), moet deze week af zijn. Dat meldt dokter Maritza Ordonez, die verantwoordelijk is voor de beantwoording van het zika-informatienummer. Dit nummer werd deze week in het leven geroepen en is inmiddels door zo’n tien mensen geraadpleegd.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Vijf tot zes mensen wisselen elkaar af op de zika-hulplijn, die sinds deze week 24 uur per dag en zeven dagen per week bereikbaar is middels het nummer 597-5000. Dat vertelt dokter Ordonez aan *Amigoe*. Inmiddels hebben tien mensen de hulplijn ge-

raadpleegd. “Dit gaat vooral om vragen als: wat is de ziekte, wat is de procedure als ik het heb, hoe moet ik er preventief mee omgaan en wat is het advies voor reizen naar het buitenland op dit moment?”, legt zij uit. Daarnaast geven de voorlichters desgevraagd informatie over de huidige stand van zaken op zika-gebied, zoals het

aantal mensen dat op het moment lokaal besmet is met het virus en wat de regering op dit moment zoal doet om het virus aan te pakken. Ordonez vertelt dat deze week het speciale protocol voor verloskundigen en gynaecologen, die werken met zwangere vrouwen die (mogelijk) besmet zijn geraakt met het zika-virus, af moet zijn. Dit protocol omvat een onderzoeks-stappenplan dat de groei en de gezondheid van de baby moet monitoren en de aandoening microcefalie vroegtijdig moet ontdekken. “Hierin staat bijvoorbeeld dat een zwangere die zika-symptomen vertoont,

zoals hoofdpijn en koorts, direct naar de gynaecoloog moet voor onderzoek”, aldus Ordonez.

Guillan-Barré

Ondertussen lijkt er naast microcefalie, een steeds sterker verband te bestaan tussen zika en de zeldzame zenuwziekte Guillan-Barré, die kan leiden tot (tijdelijke) verlamming. Dat schrijft de NRC vandaag op haar website. Franse wetenschappers stellen een verband te hebben gevonden tussen beiden en verwachten een stijging van het aantal gevallen in de landen waar het zika-virus heerst. Zo onderzochten de Franse wetenschappers patiëntgegevens van 42 mensen die besmet waren geraakt met zika tijdens een uitbraak in 2013-2014 in Frans Polynesië. “93 procent was binnen drie maanden na de zika-infectie met GBS gediagnosticeerd”, schrijft de NRC. Despa was vanochtend niet bereikbaar om op deze ontwikkeling te reageren.

Land opnieuw veroordeeld inzake erfpachtwijziging



De appartementen in aanbouw

Vervolg van pagina 1

Wildgroei

In de directe omgeving van de betreffende straat zijn meerdere percelen waarop appartementen staan die aan derden verhuurd worden. “Er is sprake van wildgroei”, oordeelde de rechter. Het Land Aruba heeft ‘niet handhavend’ opgetreden tegen deze hun bekende situatie, maar het gedoogd. De eigenaren van de grond krijgen nog tijd om een aanvraag tot bestemmingswijziging in te dienen. “De gedachte van het Land hierachter is om meer inkomen te genereren voor het

Land in de zin van hogere erfpachtcanon die een commerciële bestemming met zich brengt”, staat in het vonnis.

Handhaving

Het Land mag volgens de rechter alleen van ‘handhavend optreden’ afzien als er sprake is van ‘uitzicht op legalisering van een illegale omstandigheid’. In deze situatie oordeelde de rechter dat dit niet het geval is, omdat in het Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (ROP) is vastgelegd dat Saliña Cerca een woonkern is. Het Land heeft in deze zaak in strijd gehandeld met wat

het hoort te doen, namelijk optreden tegen illegaliteit.

Dwangsom

De rechter legde op 21 januari al een ordemaatregel op aan het Land om de erfpachtvoorwaarden niet te wijzigen op straffe van een dwangsom van 25.000 florin per dag met een maximum van 10 miljoen florin. Hiertoe is het Land nu daadwerkelijk veroordeeld, maar ook Porco krijgt eenzelfde dwangsom opgelegd als hij toch doorgaat met het exploiteren van commerciële activiteiten op dit perceel. Beide partijen worden veroordeeld tot het betalen van de proceskosten.

Schwengle: ‘Systeem Saba moet vernieuwd worden’

ORANJESTAD — Minister van Oudereenzorg en Volksgezondheid Alex Schwengle gaf gisteren een persconferentie over de situatie bij Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba). Niet alleen de gebouwen, maar ook het bestuursstelsel is verouderd, zei hij.

De minister noemde het een schande dat het beleid van Saba een politiek spel is geworden. Medewerkers staakten twee uur lang uit onvrede over het verdelen van een afdeling en personeel over lege bedden en openstaande vacatures, omdat er veel mankeert aan de afdeling. Daarnaast willen zij dat hun salaris wordt geïndexeerd en promoties worden waargemaakt.

Geen stemrecht

De minister noemt het sy-

steem van Saba ‘verouderd’. Zo is de directeur lid van de Raad van Toezicht (RvT), zonder stemrecht. “Dat voldoet niet meer aan de regels van modern bestuur”, aldus de minister. “Het is tijd voor evaluatie.” Zo wil hij dat de overheid één of twee zetels krijgt in de RvT, omdat Saba jaarlijks zo’n 22 miljoen florin aan subsidie krijgt. Ook moet er transparantie komen over hoe dat geld wordt besteed. Verder moeten de openstaande vacatures voor allerlei personeel goed bekeken worden en opgeschoond.

Departamento di Recurso Humano (DRH) is bezig om te kijken of het personeel omhoog kan in salaris en werkt ook aan de achterstand van bevorderingen. Zo moet er nog 1,5 miljoen florin uitgekeerd worden aan het personeel.

Minimumloon officieel verhoogd

ORANJESTAD — Het minimumloon zou per 1 februari met 2,5 procent omhoog gaan, maar die streefdatum is niet gehaald. Juridisch stonden de punten nog niet op de i. Maar met ingang van deze maand vindt alsnog de verhoging plaats. Het minimumloon bedraagt dan iets meer dan 1677 florin.

Dat maakt Sociale Zakenminister Paul Croes bekend. Na de aanpassing ligt het minimumloon op 1677,80 florin per maand bij een 40-urige werkweek, een verhoging van zo’n 40 florin.

Het is de eerste keer in drie jaar dat het minimumloon

verhoogd wordt. Met deze verhoging wil de regering de inflatie van de afgelopen jaren compenseren. De verhoging kwam tot stand na advies van de Sociaal Economische Raad (SER) en gesprekken met sociale partners. Croes liet in mei van vorig jaar al aan het parlement weten de mogelijkheden voor het verhogen van het minimumloon te onderzoeken. De minister gaf toen ook aan dat het vaststellen van het nieuwe minimumloon op een ‘verantwoorde manier’ moet gebeuren. Dus zijn alle ontwikkelingen die effect hebben op het inflatiepercentage hierin meegenomen. Zoals benzineprijzen en de ingevoerde Health Tax, BAZV.



‘Piraterij en mouterij’ fataal voor De Swart Rechter benoemt Valles als interim-directeur Aruba Airlines

ORANJESTAD — De geschorste directeur van Aruba Airlines (ALM) Onno de Swart moet het veld ruimen. Hij moet alles overdragen aan de als interim-directeur benoemde Esteban Valles. Dat blijkt uit het vonnis in het door Seastar Holding aangespannen kort geding. Voldoet De Swart niet aan het in het vonnis gestelde, wordt hem een dwangsom opgelegd van 25.000 florin per keer.

door onze verslaggever
Franciska Groen

De rechter deed vanochtend uitspraak in het kort geding dat Seastar Holding tegen zowel De Swart als advocaat en Aruba Airlines-aandeelhouder Gabri de Hoogd aanspande. De schorsing van De Swart blijft gehandhaafd. Hij moet alle ‘eventuele volmachten’ aan derden intrekken en alle medewerking verlenen aan wat Valles hem bij de overdracht van het directeurschap opdraagt. Blijft hij in gebreke, dan moet hij onmiddellijk 25.000 florin per dag of keer betalen met een maximum van 25 miljoen florin. Ook voor De Hoogd geldt deze dwangsom bij het zich niet houden aan het in het vonnis gestelde ‘ge- of verbod’.

Geldopname

Volgens de rechter heeft De Swart door zijn handelen ‘de wrevelf opgewekt’ van Seastar, dat voor 90 procent aandeelhouder is. “Met zijn

daden uit het recente verleden heeft De Swart zijn hand overspeeld.” Hiermee wordt niet alleen gedoeld op de ‘vijandelijke overname’ door de onterechte uitgifte van aandelen. Uit de pleitnota van advocaat Geert Rep, die Seastar vertegenwoordigt, blijkt dat De Swart geld van de luchtvaartmaatschappij voor zichzelf opnam. Dat gebeurde voorafgaand aan de ordemaatregel, waarbij De Swart geschorst werd en Hubert Zievinger als interim-directeur werd aangewezen. “Zelfs nog de dag erna. Vanaf 1 februari 2016 heeft hij 150.107 dollar van Aruba Airlines opgenomen en heeft hij geweigerd dat terug te betalen.”

Ontslag

De Swart ontsloeg CEO Valles op staande voet op 4 februari. Een ‘volstrekt onbegrijpelijke en ondoordachte actie’, omdat het had kunnen leiden tot het intrekken van de vergunning door Directie Luchtvaart (DLA). Hij was

namelijk ‘goedgekeurd’ door DLA als *accountable manager*. Daarnaast verstoorde De Swart ‘moedwillig’ het vertrouwen van de juridisch eigenaar en betrokken partners, waaronder leveranciers en werknemers. Om dit terug te kunnen winnen, moet De Swart dus het veld ruimen en is ‘actieve bemoeienis van Valles nodig’, staat in de pleitnota. “Seastar is er zeer bij gebaat om iedere vorm van piraterij en mouterij van de zijde van gedaagden tegen te kunnen gaan.” Ook de rechter vindt dat uit de houding van De Swart, onder andere tijdens de zitting op vrijdag 19 februari, blijkt dat hij zich niet meer ‘met succes zou kunnen gedragen’. Hij machtigt Seastar dan ook om een bijzondere vergadering van ALM-aandeelhouders bijeen te roepen waarbij één van de agendapunten het ontslag is van de op non-actief gestelde De Swart.

Aandeelhoudersregister

De Swart moet er ook voor zorgen dat binnen 24 uur na ‘betekening’ van het vonnis het originele aandeelhoudersregister van Aruba Airlines bij notaris Ricardo Yarzagaray op het bureau ligt. Volgens de pleitnota van Rep zijn er verschillende versies van het aandeelhoudersregis-

IN HET KORT

Doodsbedreiging

De politie belandde in de buurt van Batidos Radin in een worsteling met een man, nadat agenten hem hadden aangesproken wegens een vechtpartij. De persoon in kwestie werd kwaad, zwaaiende met gebalde vuisten naar de agenten, beledigde hen en bedreigde hen met de dood. Er ontstond een gevecht tussen de surveillanten en de onruststoker en na een hevige worsteling wist de politie de man in de boeien te slaan. Ook toen bleef de verdachte de agenten bedreigen met de dood. Uiteindelijk werd versterking ingeschakeld en werd de persoon afgevoerd naar de dichtstbijzijnde politiewacht.

Half gezonken

De eigenaar van de catamaran Isabella werd naar verast. Zijn boot, die aan wal lag ter hoogte van Nikky Beach, was opeens half gezonken. De man schakelde de maritieme politie in en probeerde zijn boot uit zee te slepen. De eigenaar verklaarde aan de MP dat hij zijn boot die dag daarvoor omstreeks 17.00 uur heelhuids had achtergelaten. Onderzocht wordt wat de oorzaak is van het ongeval en of er sprake is van een misdrijf.

Harde ruk

Op de kruising van de Emmastraat werd een vrouw bruto beroofd door een onbekende man. Ze voelde opeens hoe iemand haar tas van haar schouder trok, waardoor ze haar evenwicht verloor en viel. Terwijl ze op de straat lag, zag ze hoe een lichtgetinte man op een gouden fiets in westelijke richting wegreed. Volgens het slachtoffer zat in haar tas een mobiele telefoon, paspoort, verschillende pasjes en 200 florin aan losgeld.

Ganggevecht

Bij Baby Beach was een gevecht tussen de bende van Bubali en Madiki gaande. Omstanders schakelden de politie in en verklaarden dat de personen met M.K. en J.D. kwamen vechten. J.D. zou met een gebroken kaak zijn afgevoerd naar een dokterspost. Agenten bezochten deze post, omdat zij met het slachtoffer wilden praten. Eenmaal daar bleek deze persoon zodanig onder invloed van alcohol of drugs, dat hij geen verklaring kon afleggen. De mensen die met hem waren, werd aangeraden om na de medische behandeling de politiewacht in San Nicolas te bezoeken om aangifte te doen.

ter in omloop. “Alles in kopievorm, voor zover Seastar bekend.” Daarbij heeft De Swart volgens Seastar ‘valsheid in geschrift’ gepleegd. Zowel De Swart als De Hoogd ontkennen het aandelenregister in hun bezit te hebben, aldus het vonnis.

Spookpartij

Seastar wil verder investeren in de luchtvaartmaatschappij, maar wil wel duidelijkheid over de positie van de ‘spookpartij’. De Swart en De Hoogd wilden met de ongelidige uitgifte van meer aandelen Seastar buitenspel te zetten. Deze aandelen zouden uitgegeven zijn aan een volgens Seastar niet-bestaand bedrijf genaamd Black Brothers. Volgens het vonnis is bewijs van het bestaan van deze naamloze vennootschap, ondanks het verzoek van Seastar, niet aangetoond. “De vennootschap zou gevestigd zijn op het kantooradres van De Hoogd. WJS Attorneys Aruba – de praktijkvennootschap van advocaat de Hoogd – zou de handelsnaam Black Brothers voeren, zonder de toevoeging NV. Dan is er dus geen sprake van een separate vennootschap en zou de Directie Luchtvaart onjuist zijn geïnformeerd.” Wat ook geldt als het bedrijf inderdaad niet bestaat.

Gat in de markt

‘AZV ziet niet hoe ik ze geld bespaar’

Altijd lekker weertje hier, maar hoe is het gesteld met het ondernemersklimaat op het eiland? Hebben ze de wind in de rug of waaien ze om? Amigoe vraagt het de ondernemers.

door
Ariën Rasmijn

Wat is Romero Health Care Services?

“Het is mijn eenmanszaak waarmee ik thuiszorg op maat lever voor ouderen op het eiland. Ik ben gespecialiseerd in het verzorgen van ouderen met allerlei vormen van dementie, psychiatrische en gedragsproblemen, het zorgen voor veiligheidsvoorzieningen in huis voor ouderen, het verzorgen van doorligplekken en alle facetten van verpleging. Mijn diensten zijn niet beperkt tot een paar districten. Ik heb klanten over het hele eiland. Ik vind het heel belangrijk dat ouderen zo lang mogelijk in hun eigen vertrouwde thuisomgeving kunnen blijven leven en worden verzorgd.”

Waar kwam het idee voor deze onderneming vandaan?

“Toen ik in 2010 uit Nederland kwam, heb ik her en der gesolliciteerd, maar dat proces verliep moeilijk. Ze belden of mailden niet eens terug. Feit was ook dat ik zeventien jaar lang weg was geweest. Op een gegeven moment had iemand hulp nodig met een oudere



Foto: Arin Rasmijn

in huis die agressief was. Laat dat nou mijn specialiteit zijn, dus ik kwam in contact en we hielden een sollicitatiegesprek van 20 minuten bij die persoon op de veranda. Vanaf toen had ik een baan, in de tussentijd bleef ik rondkijken. Ik weet nog dat ik in die periode elke dag op de fiets naar die meneer toereed om hem te verzorgen. Tegenwoordig verplaats ik mij op een motorfiets, waarmee ik me trouwens veel sneller en effectiever over het hele eiland kan verplaatsen dan met een auto. Al gauw bleek

dat er veel meer mensen op het eiland waren die hulp nodig hadden en ik kwam er zelf ook achter dat ik veel meer vaardigheden in mijn rugzak had dan ik aanvankelijk had gedacht.”

Wat maakt Romero Health Care Services uniek?

“De totale zorg die wordt geboden, die andere zorginstellingen vaak niet bieden. Het samenstellen van de zorg op maat samen met de familie van de cliënt, rekeninghoudend met hun budget. Ik ben een BIG-geregistreerde niveau 5

verpleger met een brede kennis. Ik kom bij je thuis, maak een analyse van wat de cliënt precies nodig heeft. Ik leer de medebewoners en de cliënt hoe ze preventief te werk kunnen gaan en op welke situaties en symptomen zij moeten letten. Als ze dat wensen, leer ik ze ook hoe zij zelf hun verzorging kunnen uitvoeren en hoe ze zelf aan hun verzorgingsmaterialen kunnen komen. Ik kan er voor de cliënt in alle fasen zijn, vanaf het moment dat ze zorgbehoevend zijn, tot dat ze bedlegerig en tenslotte terminaal worden. Bovendien werk ik samen met allerlei artsen, specialisten, fysiotherapeuten, diëtisten en de ambulance-dienst. En ik ben 24 uur per dag, zeven dagen per week en het hele jaar door bereikbaar en beschikbaar voor mijn cliënten.”

Wat vergeet je nooit meer?

“Ik krijg vaak cliënten naar mij zijn gestuurd door de

revalidatieafdeling of de wondenpoli van het ziekenhuis. Een situatie die heel bijzonder was en die ik nooit meer vergeet, was toen de wondenpoli contact met mij opnam voor een specifiek geval waarbij een meneer terug naar huis wilde en zij niet helemaal zeker waren of dat wel kon. Het was ook de eerste keer dat een wondverpleegkundige interesse had in mijn diensten. Ik ging erheen, sprak dus met de verpleger, de zaalarts en de specialist.

De patiënt had last van een bacterie die resistent was tegen zowat alle antibiotica en er voor zorgde dat hij allerlei gaten over zijn hele lichaam kreeg. Zijn been was geamputeerd en hij had een wond die constant moest worden gespoeld. Hij had maandenlang in Colombia in quarantaine gezeten en eenmaal terug op Aruba ook nog eens drie maanden in quarantaine. Hij was zo lang afgezonderd van alles en iedereen dat hij begon te ijlen. Hij wilde naar huis, omdat het WK voetbal op het punt stond om te beginnen en hij wilde de wedstrijden op tv zien. Ik sprak dus met de wondverzorgster, nam het protocol door en gaf aan dat het iets was dat ik wel kon uitvoeren bij de patiënt thuis. En dus ging ik elke ochtend om half vijf naar de Franse Pas om de wond van die meneer te verzorgen. De wond ging uiteindelijk ook dicht.”

Hoe vind jij het ondernemersklimaat op het eiland?

“Moeilijk. Vooral kleine ondernemingen hebben het zwaar. Banken werken niet mee bij financiering. Het lijkt erop dat mensen van buiten eerder worden geholpen bij het starten van een nieuwe onderneming dan Arubanen. Ik haal veel energie uit mijn werk, maar



het moet echt een keer zo zijn dat lokale ondernemers weer eens voorrang krijgen. Hoewel mijn klanten blij zijn met het feit dat zij geen bbo en bazv hoeven te betalen voor zorg, moet ik als kleine ondernemer veel afdragen. Mijn grootste issue is dat de algemene zorgverzekeraar mij niet ziet als een preventiemiddel, een goede investering die hen geld zou kunnen besparen.

Wanneer ik bij mijn cliënten thuis ben en hen verzorg, voorkom ik dat ze naar de wondenpoli moeten of dat ze met de ambulance naar het ziekenhuis moeten worden gebracht. Een rit met de ambulance naar het ziekenhuis kost conservatief genomen ongeveer 800 florin. Die paar keer dat de ambulance niet hoeft te komen, zijn dus al een besparing voor de AZV.”

Waar wil je volgend jaar staan?

“Ik denk meer in termijnen van vijf jaar. In de komende vijf jaar wil ik werken naar een situatie waarin ik zelf een meer aansturende rol heb. Er zijn mogelijkheden om samen een tehuis te openen met nadruk op zorg en er zijn ook andere aanbiedingen.”



Naam bedrijf:	Romero Health Care Services
Opgericht in:	2011
Naam eigenaar:	O'Neill Romero
Locatie:	Over het hele eiland
Openingstijden:	24 uur per dag, zeven dagen in de week
Personeel:	1, soms met freelancers wanneer het nodig is

FRESH

104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Rico in de Morgen
(Ma t/m Vr: 6 - 9 am)
(Za: 10-12 am)
Rico Rijk

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Wijziging huisarts

In de maand maart

Ingaande 1 maart tot en met 31 maart 2016 is er gelegenheid tot het wijzigen van huisarts onder de voorwaarde dat de huisarts plek heeft en bereid is u als patiënt aan te nemen.

Hoe wijzigt u van huisarts?

- * U gaat direct naar de huisarts van uw keuze.
- * U vraagt of de huisarts open is voor wijziging en bereid is u aan te nemen.
- * Indien de huisarts zijn goedkeuring geeft, kunt u zich inschrijven.
- * U vult en ondertekent het wijzigingsformulier in bij de nieuwe huisarts.
- * De huisarts ondertekent het formulier ook als bewijs van zijn goedkeuring.
- * De (nieuwe) huisarts stuurt het wijzigingsformulier naar AZV.
- * AZV verwerkt de wijziging zodra dit ontvangen is van de huisarts.
- * Daarna ontvangt de verzekerde een bevestiging van AZV dat de wijziging van huisarts plaats heeft gevonden.

AZV stimuleert dat elke verzekerde en zijn familie zo lang mogelijk bij een huisarts ingeschreven blijft. Het kan echter weleens voorkomen dat een verzekerde van huisarts wil wijzigen, in dat geval kan dat in de maand maart.

Voor meer informatie over het wijzigen van huisarts kunt u contact opnemen met 5279900 of 5279991 of 5840030.

Rumbastraat 21, Oranjestad info@uozv.aw www.azv.aw

MARCH 1-31

30% OFF*

PAINTS & STAINS

INCLUDES KOOL SEAL® ROOF COATINGS
(with coupon)

ORANJESTAD • L G Smith Blvd #120 • 297.588.2211

NEW LOCATION!

ARUBA NORTH • Boegoeroei 85-D • 297.587.7788

Bring in this coupon and save!

SAVE 30%

ON PAINTS & STAINS

Plus an additional 15% on painting supplies

*Valid on retail sales of retail products only. Discount taken off of our list price. Sale pricing or other offers that result in greater savings will supersede this offer. Must surrender coupon at time of redemption. Cash value: 1/1000 of 1¢. Offer excludes previous purchases and purchases of gift cards, Multi-Purpose primers, Paint Shield™ Microbial Paint, HGTV HOME™ by Sherwin-Williams, Ovation™ Paint, Minwax® Wood Finish, Quarts, Sketch Pad™ Dry Erase, ladders, spray equipment and accessories. Other exclusions may apply, see store for details. Void if transferred, purchased, sold, altered, duplicated, or where prohibited by law. Valid at Sherwin-Williams and Sherwin-Williams operated retail paint stores only. We reserve the right to accept, refuse, or limit the use of any coupon. Offer valid 3/1/16-3/31/16. © 2016 The Sherwin-Williams Company

5 35777 27638 4

Shoco-fotograaf aangezien voor verdachte



ORANJESTAD — Een vogelaar die in de buurt van Washington op zoek was naar een shoco, kreeg gisteren de schrik van zijn leven. Opeens stonden verschillende politieagenten voor zijn neus om hem te ondervragen wat hij precies aan het doen was. Mensen in de wijk sloegen namelijk rond 18.00 uur 's avonds alarm toen zij een onbekende witte Toyota in de buurt achter een huis hadden zien staan en een man in de mondi hadden zien lopen met een zwarte rugtas en een camouflagebroek aan. De politie van Noord ging de verdachte persoon zoeken en kwam hem al snel verstoppt in de bosjes tegen. De verdachte vertelde de agenten dat hij bezig was om een portret te maken van een shoco, maar de politie geloofde hem niet direct. Hij werd gesommeerd zijn tas te openen, maar hierin werd niets vreemds aangetroffen. De vogelaar kwam met de schrik vrij. Of de man de shoco op de foto heeft kunnen krijgen of dat door de komst van de politie het uiltje verjaagd werd, is onbekend.

Laatste kans inschrijven voor lerarenopleiding IPA



ORANJESTAD — Altijd al de ambitie gehad om leeraar of lerares te worden voor het basisonderwijs? Lerarenopleiding Instituto Pedagógico Arubano (IPA) meldt dat zij aanstaande woensdagavond 9 maart van 18.30 tot en met 20.30 uur een laatste informatieavond organiseren over deze opleiding, voordat de inschrijvingen officieel sluiten.

Leerlingen die op het moment bezig zijn met hun havo- of vwo-studie of student zijn aan

het EPI of Ibero zijn hiervoor uitgenodigd. Maar ook alle mensen die inmiddels niet meer studeren, maar wel de ambitie koesteren om in het primaire onderwijs te werken, kunnen de avond bijwonen. Tijdens de informatieavond zullen docenten van de IPA uitleggen wat de studie inhoudt.

Inschrijven

Diegene die al zeker zijn over een studie bij IPA, kunnen zich inschrijven bij de afdeling studentenservice. Dit kan dagelijks op twee tijdstippen,

namelijk van 8.00 uur 's ochtends tot en met 12.00 uur 's middags en van 13.00 tot en met 15.30 uur 's middags. Tijdens de informatieavond krijgen geïnteresseerden de laatste mogelijkheid om zich in te schrijven, want na 21.00 uur sluit de inschrijvingsperiode officieel. Wil je meer informatie hebben over de IPA, neem dan contact op met de studentenservice via telefoonnummer 5243100 of bezoek hun Facebookpagina Instituto Pedagógico Arubano. Een kijkje nemen op hun website kan ook www.ipaaruba.com.

Maart cultuurmaand

Evenementen voor literaire en muzikale talenten

ORANJESTAD — De hele maand maart staat in het teken van cultuur en feest, want Aruba viert 30 jaar Status Aparte en 40 jaar Vlag en Volkslied. Het ministerie van Cultuur, Directie Cultuur (DCA) en de Comision Celebracion Dianan Nacional organiseren een aantal activiteiten.

Muziek

Het Festival Un Canto na nos Himno y Bandera, een muziekfestival voor kinderen en jongeren, is komende vrijdag en zaterdag in Linear Park. Deelnemers mogen meedoen als ze een nieuwe compositie hebben van Arubaanse muziek. Het festival kent ook een versie voor volwassenen, die heet Festival Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera. Dat festival is op vrijdag 11, zaterdag 12 en zondag 13 maart en al 34 deelnemers hebben zich hiervoor ingeschreven. Zij worden begeleid door 19 bands. Voor meer informatie is DCA bereikbaar op 582-2185.

Arte di Palabra

Aanstaande zaterdag 5 maart vindt de achtste editie van Arte di Palabra plaats in Fort Zoutman. Volgens DCA zijn er dertig deelnemende jongeren, wat een recordaantal is. Het evenement heeft als doel om lezen en schrijven in het Papiaments te stimuleren en daarmee ook de publicatie van literaire kunst in deze taal. Iedereen die zich heeft ingeschreven, wordt vrijdag 4 maart bij Fort Zoutman verwacht, waar van 14.00 tot 17.00 uur een training



Defilé van 18 maart 2015.

wordt gegeven hoe je het beste je poëzie kunt presenteren. De winnaars van Arte di Palabra zullen het uiteindelijk opnemen tegen de winnaars van hetzelfde evenement van Curaçao en Bonaire. De finale wordt dit jaar op Aruba gehouden.

Poeta di Patria

DCA heeft ook de inschrijving geopend voor Poeta di Patria 2016. Het thema van dit poëzie-evenement is 'Een cultureel avontuur'. Deelnemers kunnen zich tot en met 10 maart inschrijven door een e-mail te sturen naar fundacion.lanta.papiamento@gmail.com of poetadipatria@gmail.com. Het onderwerp moet te maken hebben met Aruba's

erfgoed: cultuur, historie, folklore, traditie, flora en fauna of muziek. Poeta di Patria vindt plaats op 14 maart van 19.00 tot 21.00 uur in het Historisch Museum in Fort Zoutman.

Culturele manifestatie

Op het Plaza 18 maart worden donderdag 17 maart vanaf 17.00 uur bloemen gelegd door bewindslieden en genodigden. Het is een eerbetoon aan de mensen die hebben bijgedragen aan de start van de Status Aparte. Op dezelfde dag, maar dan op het Plaza Betico, is een culturele manifestatie. De renovatie van Plaza Betico moet op die dag klaar zijn. Aan de manifestatie doen Arubaanse talenten mee

die een culturele bijdrage leveren en hun kennis overdragen aan nieuwe generaties. De manifestatie bestaat uit zang, dans, kunst, voordrachten en muziek. De avond wordt afgesloten door de bands NBO en Robert y su Solo Banda Show.

Bestuurskantoor

Op de officiële datum van 18 maart vindt voor het Bestuurskantoor een protocolaire evenement plaats. Het nationaal orkest met dirigent Franklin Granadillo speelt en onder leiding van Maybelline Arends-Croes zingt een koor het volkslied. Daarna is er het gebruikelijke defilé waarbij geüniformeerde groepen een eerbetoon brengen aan de vlag.

Viering onafhankelijkheid Dominicaanse Republiek

ORANJESTAD — De onafhankelijkheid van de Dominicaanse Republiek werd afgelopen week gevierd. Op Aruba werd er in het kader hiervan een speciaal evenement georganiseerd bij het borstbeeld Juan Pablo Duarte Diez, de persoon die in 1838 La Trinitaria (de drie-eenheid) oprichtte, met als doel een onafhankelijke staat te creëren onder de naam Republica Dominicana. Ondanks dat Duarte Diez verbannen werd voordat de onafhankelijkheid officieel werd uitgeroepen, wist

hij met behulp van Francisco del Rosario Sánchez en Ramón Matías Mella op 27 februari 1844 dit doel te bereiken. Bij de viering waren verschillende ministers aanwezig, waaronder Justitieminister Arthur Dowers. Hij feliciteerde de Dominicaanse samenleving uit naam van de regering, maar in het bijzonder uit naam van minister-president Mike Eman die niet aanwezig kon zijn bij de viering, wegens een bezoek aan Nederland. Dowers gaf in zijn toespraak aan dat in door de jaren heen de Dominicaanse samenleving en cultuur verweven is geraakt met ons Arubaanse eiland.



THRILLS

‘De drie’ – Sarah Lotz

Na zijn column ‘Onderwijs effect’ waagt Leo Sybrandy zich aan een nieuwe column: ‘Thrills’. In deze column koppelt hij spannende boeken aan actuele gebeurtenissen of thema's. Het doel van de column is om regelmatig de waarde van lezen in herinnering te roepen en onderwerpen te belichten. Leo Sybrandy stond 30 jaar voor de klas en houdt zich momenteel bezig met het geven van bijles aan scholieren en het schrijven van verhalen. Wilt u reageren? L.sybrandy@bovoaruba.com.



Slapen lukt me niet, super weinig ruimte en de tijd lijkt maar niet om te gaan (de tijd vliegt, behalve als je vliegt!). Voor een vlucht heb ik alle mogelijke doemscenario's al in mijn geest afgewerkt, waarbij ik een soort idee heb van...als ik er aan denk, dan gebeurt het niet. De afgelopen jaren hebben u en ik gemerkt dat er meer met een vliegtuig kan gebeuren dan je je maar kunt voorstellen. Dat terroristen zover zouden gaan dat ze zichzelf en de bemanning plus passagiers te pletter willen vliegen, werd ons duidelijk in 2001. Het had vele gevolgen wat betreft de controles en veiligheid voor de burgerlucht-

vaart. Op 17 juli 2014 stonden we op het punt om weg te gaan naar Reina Beatrix voor een vlucht naar Nederland. De tv stond aan en er kwam een extra uitzending op (toen nog) Nederland 1: 'Een vliegtuig van Malaysian Airlines...' en op dat moment deed ik de tv uit. Ik wilde niet weten wat er was gebeurd en tijdens de vlucht naar Amsterdam ben ik dat ook niet te weten gekomen. Op Schiphol heerste een vreemde sfeer, het was chaotisch en de controle was veel minder streng dan gewoonlijk. Pas toen we de aankomsthal verlieten kregen we te horen wat er met de MH-17 was gebeurd. Uit de lucht geschoten door een raket, wie verzint het. Vlak voordat we terugvlogen, hebben we een kijkje genomen bij de enorme bloemenzee, knuffels en berichten ter ere van de slachtoffers, maar ja, wat hebben die mensen daar aan? De passagiers van MH-17 zullen niet begrepen hebben wat er gebeurde. Dat was anders bij de vlucht van Barcelona naar Düsseldorf. Deze mensen ontdekten dat de gezagvoerder de cockpit niet meer in kon en dat de tweede piloot een dalende vlucht had ingezet. Het is met geen pen te beschrijven

wat de mensen in dat vliegtuig (net als in 2001) hebben meegemaakt, hebben gedacht... of het nu terroristen waren of een gestoorde piloot. Dat zal voor hen weinig hebben uitgemaakt. En wat te denken van de mensen die mee mochten met vlucht MH-370, één van de meeste vreemde gebeurtenissen ooit. Wat daar gebeurd is, is nog steeds een compleet raadsel, net als de plek waar het vliegtuig is neergestort. Ongelooflijk dat zo iets kan in deze supermoderne tijd, waarin we satellietbeelden van rondlopende mensen gewend zijn. Er zijn verschillende boeken waarin verschrikkelijke dingen gebeuren in en met vliegtuigen. De Amerikaan Thomas Block heeft er verschillende geschreven. In 'De drie' vinden op één en dezelfde dag vier vliegtuigrampen plaats op verschillende continenten. Er is geen sprake van een terroristische aanslag of kwade opzet. Nog vreemder is dat bij drie van de ongelukken een kind tussen de wrakstukken wordt teruggevonden en ze zijn alle drie ogenschijnlijk ongeschonden. De kinderen gedragen zich echter vreemd en is er ook een vierde? Zeer verrassend en boeiend.

Masterclass hoeden vlechten zoals vroeger

ORANJESTAD — Hoeden vlechten, zoals ze dat deden in het jaar 1900, iedereen kan het nu leren. Amigoe schreef al eerder dat Fundacion Museo Arubano (FMA) in samenwerking met Fundacion Craft en het Historisch Museum van Aruba binnenkort verschillende vlechtworkshops gaat aanbieden, waarbij men onder andere leert om een Panama-hoed te maken. Inmiddels is de datum van de masterclass, die verspreid is over drie weken, bekend. Op 22 maart start de intensieve cursus, gegeven door Stan Hoogerhout, die onder andere professioneel mandenvlechter is. Deze intensieve cursus kost 75 florin, de basis cursus bedraagt 50 florin. De drie organisaties willen

via deze cursus iets van onze geschiedenis teruggeven aan de samenleving. Het vlechten werd namelijk van 1902 tot 1920 veel gedaan en was toen zelfs naast het boerenleven een industrie. Er wordt binnenkort ook een expositie georganiseerd in het Historisch Museum, waarbij de lokale vlechtgeschiedenis wordt tentoongesteld. Hiervoor is het museum nog op zoek attributen die bij het vroegere vlechten werden gebruikt, maar ook naar vroegere vlechtwerken die tentoongesteld kunnen worden.

Heb je zoiets thuis staan of wil je meer informatie over de cursus, neem dan contact op met Valerie Willer via het telefoonnummer 588-5199.



Fiesta Rotaria in Stadion Guillermo Trinidad

ORANJESTAD — Het bekende geldinzamelingsevenement van Rotary Club of Aruba, Fiesta Rotaria, vindt op zondag 17 april plaats, en net zoals vorig jaar op de parkeerplaats voor sportstadion Guillermo Prospero Trinidad

in Dakota. Het evenement is van tien uur 's morgens tot zes uur 's avonds. Zoals gebruikelijk zijn er muziekoptredens, dj's, kinderactiviteiten, sportspelletjes en er zijn hapjes en drankjes te koop. Ook de bekende 'hoek' met

huishoudelijke apparatuur en spullen ontbreekt niet.

Meer details worden later bekendgemaakt. Kijk voor meer informatie op de Facebook-pagina van Fiesta Rotaria.

Televisieprogramma's

Nederland



15:00 Journaal
15:30 Tussen kunst en kitsch
16:25 Midsomer murders
18:05 Pauw
19:00 Journaal
19:25 Pauw
20:20 EenVandaag
20:55 Journaal
21:10 Journaal
21:35 Tekst-tv

Donderdag 3 maart

0:55 Nederland in beweging
1:10 Geheugentrainer
1:30 Journaal
1:35 Journaal
1:40 Journaal
1:45 Journaal
1:50 Journaal
2:00 Journaal
2:10 Goedemorgen Nederland
2:30 Journaal
2:40 Goedemorgen Nederland
3:00 Journaal
3:10 Goedemorgen Nederland
3:30 Journaal
3:40 Goedemorgen Nederland
4:00 Journaal
4:15 Nederland in beweging
4:30 Journaal
4:40 Geheugentrainer
5:00 Journaal
5:15 Journaal
5:30 Journaal
5:35 Hallo Nederland
6:00 Journaal
6:15 Tijd voor MAX
7:00 Journaal
7:15 Journaal
7:30 Journaal
8:00 Journaal
8:20 Journaal
9:35 Journaal
9:00 Journaal
9:15 Journaal
9:30 Journaal
9:40 Journaal
10:00 Journaal
10:15 Journaal
10:40 Pauw
11:35 Hallo Nederland
12:00 Journaal
12:10 Tijd voor MAX
13:00 Journaal
13:15 EenVandaag
13:45 Sportjournaal
14:00 De wereld draait door
15:00 Journaal
15:30 Heer & meester
16:30 De stoutste jongen van de klas
17:20 Over mijn lijk
18:05 Pauw

Nederland



15:25 Land van Lubbers
16:15 Zembla
17:00 Nieuwsuur
17:55 Argos tv - Medialogica
18:40 Dus ik ben
19:18 De nachtzoen

BVN



15:05: NOS Journaal
15:10: Sesamstraat
15:25: Sesamstraat: 10 voor...
15:35: Het Klokhuis
16:15: Brugklas
16:40: Blokken
17:10: Dagelijkse kost
17:25: EenVandaag
17:50: NOS Sportjournaal
18:00: VRT Journaal
18:45: De Wereld Draait Door
19:35: NOS Journaal
19:55: Weerbericht Europa/Afrika
20:00: Keuringsdienst van waarde
20:30: Verborgen verleden
21:15: Het Huis
22:10: Nieuwsuur
22:55: Weerbericht Amerika/
Caribiën
23:00: Pauw
23:55: Iedereen beroemd

Donderdag 3 maart

00:00: VRT Journaal
00:30: Van Gils & Gasten
01:20: Lauren!
01:55: Valhalla

19:30 Nieuwsuur
20:25 Nieuwsuur
21:13 Tekst-tv

Donderdag 3 maart

1:15 Geloof en een hoop liefde
2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal
2:30 Journaal met gebarentolk
2:34 Journaal
2:39 Journaal
2:44 Journaal met gebarentolk
3:00 Journaal
3:15 Journaal
3:30 Journaal
3:37 Journaal
3:42 Journaal
3:45 Journaal
4:00 Journaal met gebarentolk
4:15 VPRO Tegenlicht
5:10 Zembla
5:55 Rambam
6:30 De wereld draait door
7:25 Binnenstebuiten
8:00 Journaal
8:20 Socutera
8:25 Jan rijdt rond
8:55 Tussen kunst en kitsch
9:55 De wandeling
10:25 Van alle tijden
11:00 Journaal
11:05 Groen licht
11:35 Bureau Vooroordeel
12:00 Journaal
12:10 Natuur op 2:
Kangaroo Dundee
13:10 Geloof en een hoop liefde
13:50 Binnenstebuiten
14:20 De kennis van nu
14:55 Van alle tijden
15:30 De tiende van Tijn
16:15 Jaap van Zweden: Een
Hollandse maestro op
wereldtournee
17:00 Nieuwsuur
17:55 Het uur van de wolf: De
wereld volgens
Monsieur Khia
18:55 2Doc: Narco Cultura

Nederland



16:15 50 ways to kill your mommy
17:00 Rambam
17:40 Mr. Robot
18:30 Zondag met Lubach
19:10 De wereld draait door
20:00 The undateables
20:45 50 ways to kill your mommy
21:25 Rambam
21:50 De wereld draait door
22:50 Tekst-tv

Donderdag 3 maart

1:30 Kabouter Plop
1:35 Het zandkasteel
1:50 Bumba
1:55 Olly, het kleine witte busje
2:00 Sesamstraat
2:15 Pieter Konijn
2:30 Tip de muis
2:35 Heidi
3:00 Welkom bij K3!
3:15 Mega Mindy

3:45 Studio snugger
4:00 Poesjes
4:10 Buurman en buurman
4:20 Pieter Konijn
4:45 Kindertijd
5:10 Bibbeltje Big
5:20 Timmy tijd
5:30 Casper & Lisa
5:40 Sesamstraat: 10 voor ...
5:55 Pingu
6:00 Piet Piraat
wonderwaterwereld
6:05 Pippi, Pupu & Rosemarie
6:10 Angelina ballerina
6:30 Prinsessia
6:40 Sofia het prinsesje
7:05 Dokter Hond
7:20 Shaun het schaap
7:25 Igam Ogam
7:35 Ringel Singel 19
7:45 Bob de bouwver
7:55 Maya de bij
8:10 Olivia
8:20 Kindertijd
8:45 De speelgoedokter
9:00 Sesamstraat
9:15 Sarah en Eend
9:20 Sesamstraat: 10 voor ...
9:30 Mike de ridder
9:45 Beste vrienden quiz
10:05 SpangaS
10:30 Zappbros keuzefilm:
Suske en Wiske: De Texas
rakkers
10:31 Zappbros keuzefilm: Johan
en de vereniging
Wat een jager!
12:30 Street magic
12:45 Jill
13:05 Beste vrienden quiz
13:25 Het klokhuis
13:45 Jeugdjournaal
13:55 SpangaS
14:25 Brugklas
14:55 Jan rijdt rond
15:25 Keuringsdienst van waarde
16:00 Filmom staat strak
16:50 Studio PowNed
17:40 Gomorra
18:35 Missie Aarde - Marathon

TeleCuraçao



15:30 Bo Ta Sigur?
16:00 Overdrive – TCFM
17:00 Pidi Boka
18:00 Bonochi Kòrsou
19:00 TeleDeporte
19:30 TBA
20:00 TeleNotisia
20:45 Extra Plus
21:00 Wega di Number Kòrsou
21:10 Partisipashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 Kantadó Mayó
24:00 TeleNotisia (r)

ATV

00:30 The Tonight Show Starring
Jimmy Fallon (NBC)
01:30 Late Night With Set Meyers
(NBC)
02:30 Last Call With Carson Daly
(NBC)
03:00 The Meredith Vieira Show
(NBC)
04:00 Steve Harvey (NBC)
05:00 Early Today (NBC)
08:00 Today (NBC)
11:00 Live (NBC)
12:00 Noticia Awenochi repeat
13:00 Time Out repeat
13:15 15on15 repeat
14:00 Days Of Our Lives (NBC)
15:00 The Meredith Vieira Show
(NBC)
16:00 Syeve Harvey (NBC)
17:00 The Ellen DeGeneres Show
(NBC)
19:00 Time Out
19:15 15 on 15
19:30 Noticia Awenochi
22:00 Law & Order Special
Victims Unit (NBC)
23:00 Noticia Mas Laat
23:30 Chicago P.D. (NBC)

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Bryce Dallas Howard, 35; Method Man, 45; Daniel Craig, 48; Jon Bon Jovi, 54.
Happy Birthday: Handle whatever comes your way with grace, dignity and empathy. Don't give in to temptation or let anyone talk you into something that will lead to trouble. Good choices aren't always easy to make, especially when faced with peer pressure. Use your intellect and do what's best for you, even if it means moving forward alone. Your numbers are 4, 12, 17, 24, 33, 38, 42.

ARIES (March 21-April 19): Take time to treat yourself to something that will make you feel good and look good, as well as give you the incentive you need to forge ahead. Romance is on the rise, and playful action with someone you love will bring you closer together. 5 stars

TAURUS (April 20-May 20): You'll feel pressure if you oppose someone who has as much invested in a project or plan as you do. Use friendly persuasion over brute force and you will find the compromise you need to keep moving forward. Teamwork will pay off. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): Listen carefully. Make sure you fully understand what's expected of you before you commit. It's OK to be friendly and to want everyone to like you, but don't let anyone take advantage of you. Focus on self-improvements, not on helping others. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Take control and make decisions based on your gut feelings. Position yourself to be the nucleus of whatever endeavor you embark on, and you will make an impression and gain popularity among your peers. Don't be afraid to be different. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Target the problems that are looming, and offer a solution. Taking charge will bring about new interest from your superiors and could make you a hero in the eyes of your friends and family. Romance is on the rise. 5 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Gravitate toward the people who appreciate you and what you have to offer. Look at the big picture, but don't be too eager to put your cash into something you cannot control. Trust your instincts, not what someone else tells you. 2 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Get out with friends or make plans with your significant other. Any form of entertainment, travel or pampering will improve your attitude and give you the incentive to do your best in all aspects of life. 4 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): You will face some opposition at home if you try to do things differently. Do your best to keep your plans a secret until they are fully developed and hard to dispute. Someone from your past will contribute to your success. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Venture down a path that will help you explore personal options regarding your skills, appearances and ways you can change the way you live to suit what you want out of life. Romance is encouraged. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): It's OK to do things differently. Alter your routine and you will keep everyone guessing. A joint venture looks promising and can bring about a development that will improve a personal relationship or your current living arrangement. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Trust in your ability to make good decisions. If you get things done and express unique solutions, it will result in recognition and praise. A positive attitude combined with hard work will result in an unexpected surprise. 4 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Put your energy into achieving your objectives. Less talk and more action will help you avoid criticism. Subtle changes in your approach will be your best and quickest route to success. Avoid letting anger take over. 2 stars

BIN CONOCE E
REAL E.P.B.

Open Avond

03 MAART 2016

E.P.B. San Nicolas

Horario:
6 PM - 9 PM

E.P.B. ta ofrecebo hopi mas

Educacion Profesional Basico ta consisti di 4
sector. E sectornan ta; Starjaar, Techniek,
Horeca y Economia. Aki e alumno por kies den
ki direccion e kier bay den su futuro. E.P.B ta
ofrece nos hobennan mas. Bin conoce nos scol
pa asina bo wak cu bo mesun wowonan con
zuiver nos E.P.B. ta!

Pa mas informacion contact Director E. Lopez
(+297) 5245800

www.epbaruba.com

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Administratie:
Zulaika Kelly (abbonementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abbonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coordinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Leanne van Spronsen
arubaredactie@amigoe.com

Het weer

DONDERDAG 03 maart 2016		DONDERDAGAVOND	
Zonnig met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het oosten tussen 25 en 40 km/u.	
Zonsopgang 06:55	Zonsondergang 18:51	Maansopgang 02:03	Maansondergang 13:53
Max. Temp. 31°	Neerslag 0%	Min. Temp. 26°	Neerslag 10%
Wind 32 km/u Oost	Luchtvochtigheid 67%	Wind 27 km/u Oost	Luchtvochtigheid 77%
UV Index Extreem			

Dienstdoende huisartsen
Woensdag, 02 Maart 2016

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost
Hospitaal 527-4580
Dr. Samuels

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas 524-8833
Dr. Britt - Croes

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica Aloe
584-4606
Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Paradera
588-6638

**Aankomsttijden
Cruiseschepen**

Donderdag 03 Mrt '16

Jewel Of The Seas
07.00 – 17.00

sudoku 1 mrt

SOLUTION:
4 6 1 5 9 3 8 2 7
8 9 2 7 4 6 1 5 3
3 5 7 2 1 8 6 9 4
2 4 6 1 5 7 9 3 8
5 1 9 8 3 2 4 7 6
7 3 8 9 6 4 5 1 2
9 8 4 3 2 1 7 6 5
1 7 3 6 8 5 2 4 9
6 2 5 4 7 9 3 8 1

**UNIVERSAL
Sudoku Puzzle**

Complete the grid so that every row, column and 3x3 box contains every digit from 1 to 9 inclusively.

		1	2	9		8	3	
		1		4	3			
								1
		9		7	6		3	
8				5				9
	3		9	1		2		
1								
			4	3		6		
5	4		8	9	1			

DIFFICULTY RATING: ★★☆☆☆

Zelfgemaakte 'Unikliko's'

WILLEMSTAD — Stichting Uniek Curaçao is gestart met het maken van 'Unikliko's' - zelfgemaakte afvaltonnen - en heeft deze al in zes gebieden geplaatst. "Er komen de komende weken nog tien bij, die ook op andere locaties worden geplaatst.

De tonnen zijn gedoneerd door de Antillean Soap Company en geplaatst met inzet van het vrijwilligersteam van Uniek Curaçao. "De ervaring leert dat bezoekers van plaatsen en natuurgebieden waar geen afvalbakken staan, hun afval gewoon ter plaatse wegwerpen", aldus de stichting. "Dankzij de steun van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) en de Curaçao Tourist Board (CTB), kan de stichting meer dan twintig plaatsen/natuurgebieden onderhouden. Echter, om het zwerfvuilprobleem beter aan te kunnen pakken, zijn er kliko's nodig."

De stichting heeft de afgelopen twee jaar gepoogd om van afvalverwerkingsbedrijf Selikor de (beschadigde) kliko's te verkrijgen die uit de roulatie zijn genomen. "Terwijl dit vroeger geen probleem opleverde, geeft de directie van Selikor er nu de voorkeur aan om de bakken op een hoop te gooien en te wachten tot er een brand uitbreekt – wat recentelijk is gebeurd – of de gehele verzamelde hoeveelheid afvalbakken te laten 'crushen'."

De stichting werd door de directie verwezen naar de commerciële afdeling die duidelijk maakte dat de bakken gehuurd kunnen worden. "Voor het beleid is kennelijk de commerciële kant gekozen. In plaats van de vroegere doelstelling naar 'een schoon Curaçao' te volgen, is deze kennelijk ingeruild boven een schoon en hygiënisch Curaçao." Uniek Curaçao legt uit in het verleden afgedankte kliko's goed te hebben kunnen repareren waarop deze



Foto's: Uniek Curaçao

De kliko-afvalhoop op de landfill van Malpais.



Er zijn al in zes gebieden tonnen geplaatst.

een nieuw leven kregen. "Men verwacht dus dat vrijwilligersorganisaties nu zelfs afvalbakken huren om het eiland schoon te houden. Terwijl dit eigenlijk onder de verantwoordelijkheid van Selikor/overheid valt. De oude kliko's – die best wel nog gerepareerd zouden kunnen worden – krijgen we niet meer."

De stichting meent verder dat ook bij andere burgerinitiatieven 'die in feite Selikor/ de overheid steunen in hun verantwoordelijkheid', de inzet van Selikor geminimaliseerd zou zijn. "Er worden zelfs bij activiteiten door Selikor containerbakken te huur aangeboden waarvan de prijs hoger ligt dan in de particuliere sector.

Dankzij de plaatsing van de zelfgemaakte Unikliko-bakten wordt door het afname van het zwerfvuil, het werk voor vrijwilligers die regelmatig gebieden onderhouden (binnen adoptieprojecten) makkelijker gemaakt.

Dit geldt ook voor de onderhoudsteams van Uniek Curaçao."

Bon Intenshon brengt Rolling Stones naar Cuba

WILLEMSTAD — Het grote openluchtconcert van de legendarische rockband Rolling Stones op 25 maart in Cuba is een initiatief van de Fundashon Bon Intenshon, de stichting van de Curaçaoënaar Gregory Elias. Dit laten de Rolling Stones weten op hun eigen website.

Het initiatief voor het concert kwam vanuit Curaçao en kreeg een helpende hand van Financiën-minister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran). Het concert moet als een gebaar van vriendschap worden gezien vanuit het Curaçaoëse volk aan het Cubaanse volk, gezien de ruim 100 jaar vriendschappelijke band tussen de twee eilanden. Het concert staat ook in het teken van het 'openen' van Cuba dat sinds vorig jaar bezig is. Fundashon Bon Intenshon is bekend van het Curaçao North Sea Jazz Festival, dat jaarlijks wordt gehouden.

Op de website van de Stones staat dat de stichting het concert organiseert namens het eiland Curaçao. "Fundashon Bon Intenshon organiseert en stimuleert internationale charitatieve projecten op het gebied van onderwijs, sport, cultuur, gezondheidszorg en toerisme. De stichting zet zich ook in om de gevolgen van armoede te bestrijden." Het concert in de hoofdstad Havana werd dinsdag officieel aangekondigd in de Cubaanse krant *Granma*. Eerder op de dag had het Amerikaanse muziekblad *Billboard* geschreven dat de onderhandelingen nog niet rond waren, maar op

de website van de band wordt het nu officieel bekendgemaakt. Het gratis concert op Goede Vrijdag zal in de Ciudad Deportiva de La Habana plaatsvinden en het is het eerste openluchtconcert van een Britse band in Cuba. Geruchten over een optreden doen al sinds oktober vorig jaar de ronde, toen zanger Mick Jagger Havana bezocht. Hij deed bij die gelegenheid enkele nachtclubs aan, maar zou ook hebben rondgekeken op plekken die voor een optreden van de Stones geschikt zouden zijn. Momenteel reist de beroemde band ter wereld door Latijns-Amerika met hun Olé-tour. Deze tournee eindigt op 17 maart in Mexico-Stad. Het concert dat de naam Concert for Amity (Concert voor Vriendschap) zal dragen, zal ook worden gefilmd.

VBC: Gebrek aan daadkracht reden uitblijven economische groei

WILLEMSTAD — Alles wijst erop dat gebrek aan voldoende daadkracht één van de hoofdoorzaken is waarom economische groei en ontwikkeling onvoldoende van de grond komen en blijft haperen. Dat stelt de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) in haar jongste nieuwsbrief.

Het niet tijdig nemen van besluiten ondermijnt volgens de VBC het vertrouwen in het openbaar bestuur en economie. "De ervaring toont aan dat gebrek aan vertrouwen niet resulteert in voldoende investeringen. Economische groei komt hierdoor niet of nauwelijks van de grond. Helemaal is dit al jaren het geval", aldus VBC. De vereniging pleit voor het verlaten van de cultuur van eindeloos praten en discussiëren en deze te vervangen door een van 'geen woorden maar daden'. Als voorbeeld stelt de VBC dat in de afgelopen twintig jaar geen besluiten zijn genomen rond het Eilandelijk Ontwikkelingsplan (EOP) dat in 1995 is ingevoerd. Om

de vijf jaar zou het plan worden geëvalueerd en indien nodig aangepast en gemoderniseerd worden. "In de afgelopen twintig jaar is het bij af en toe oplopende discussies gebleven, zonder dat er besluiten zijn genomen. Grote potentiële projecten die zowel gepland staan voor Oostpunt als het westelijk deel van het eiland komen hierdoor niet van de grond." Ook de aanpak van bureaucratie heeft volgens VBC niets opgeleverd. "Alle speciaal hiertoe ingestelde commissies en taskforces hebben weinig of niets concreet opgeleverd. Er is nog immer sprake van verstikkende bureaucratie en een niet optimaal functionerend overheidsapparaat."

Volgens de vereniging gaat de arbeidsmarkt richting verstarring terwijl alle met naam en faam geraadpleegde bekende instituten als het IMF en de Wereldbank al jaren adviseren om de arbeidsmarkt te flexibiliseren. Verder beklagt de VBC zich over het niet afschaffen van de cumulatieve van de omzetbelasting. "Dit staat al twintig jaar op het politieke programma maar is blijven steken in fase van het doen van intenties en voornemens. Ergo de OB-tarieven zijn alleen maar verder verhoogd zonder eliminatie van het schadelijke cascade-mechanisme." Tot slot brengt VBC naar voren dat terwijl Curaçao aan het overwegen, debatteren en afwegen is, Antigua & Barbuda het besluit nemen om de inkomstenbelasting in april dit jaar af te schaffen en de weg te volgen die andere eilanden in de regio op dit gebied met succes hebben bewandeld.

Eigenaar werkt bij kustwacht Bootwrak geborgen

WILLEMSTAD — Het gehavende wrak van de boot die afgelopen zaterdagochtend op de klippen voer in het Spaanse Water, is dinsdagmiddag door de Havenveiligheid Inspectie (HVI) geborgen. De HVI heeft inmiddels de eigenaar – een medewerker van de kustwacht – van de boot met NC-nummer 1717 getraceerd en binnen het nog lopende onderzoek ook al gesproken.

Dit bevestigt de havenmeester Marlon Laroche desgevraagd, en hij meldt dat de eigenaar heeft aangegeven ten tijde van het ongeluk zelf de boot te hebben gevaren. De havenmeester geeft tevens aan dat er spoedig een vervolgesprek zal plaatsvinden binnen het HVI-onderzoek. Dat de eigenaar en tevens kapitein van de boot een medewerker van de kustwacht is, wordt bevestigd door kustwachtwoordvoerder Roderick Gouverneur. "Het is inderdaad een medewerker van de kustwacht. Aangezien het ongeval zich in de binnenwateren heeft voorgedaan, valt het onderzoek onder de HVI, die het verder af zal handelen. Aangezien wij

zaterdagochtend de melding binnen hebben gekregen en assistentie hebben verleend, kan het wel zo zijn dat de HVI ons hierover om informatie zal vragen. Maar verder is ook de kustwacht nu in afwachting van het rapport – de bevindingen van het onderzoek – alvorens wij daar verdere uitlatingen over zouden kunnen doen."

De havenmeester heeft eerder aangegeven dat hij en de HVI, 'geen officiële melding hiervan hadden ontvangen', en dat zij met fotomateriaal op het voorval zijn geattendeerd. Zoals eerder gemeld, bevonden zich ten tijde van het ongeval drie opvarenden aan boord. De kustwacht verleende assistentie door

hen aan wal te brengen en een ambulance te bellen voor één van hen. Over de gesteldheid van deze opvarende kon de havenmeester dinsdag geen nadere informatie verschaffen. Laroche verwees hiervoor naar de kustwacht, aangezien de assistentie door hen was verleend. Gouverneur: "Ik heb daar nog navraag over gedaan, maar dinsdagochtend hadden wij daar nog geen nadere informatie over ontvangen."

De boot werd dinsdag tijdens de berging op een barge geplaatst, die omstreeks 12.15 uur bij Parera aanmeerde. Havenmeester Laroche: "Het ging makkelijker dan we dachten. Omdat de boot behoorlijk veel schade en geen drijfvermogen meer heeft, kon men haar niet zomaar van de rotsen tillen en slepen. Dit simpelweg omdat ze dan zou zinken. Met de inzet van de barge is alles dus vlot verlopen."

Overeenstemming over TeleCuraçao weg bij UTS

WILLEMSTAD — De coalitiepartijen zijn akkoord gegaan om de Antilliaanse Televisie Maatschappij (ATM) bij telecombedrijf UTS weg te halen. Dit zogenaamde 'ontvechten' loopt vooruit op een beslissing over hoe het bedrijf in de toekomst moet gaan functioneren.

De beslissing van de coalitiepartijen gaat ervan uit dat ATM, waar TeleCuraçao onder ressorteert, een eigen directie, Raad van Commissarissen, maar ook een eigen aandeelhoudersvergadering zal krijgen. Dit alles moet los komen te staan van UTS. Over welke vorm TeleCuraçao moet gaan krijgen zijn de meningen verdeeld. Binnen de coalitie bestaat daar nog geen overeenstemming over. Deze vormen variëren van een publieke omroep, zon-

der reclame-inkomsten die alleen educatieve en maatschappelijke programma's moet gaan produceren, tot een 100 procent commerciële zender die volkomen afhankelijk is van reclame-inkomsten. Een eindbesluit is er nog niet genomen. Het besluit van de coalitiepartijen komt iets meer dan twee weken nadat UTS-directeur Paul de Geus bekendmaakte dat het telecombedrijf weer in TeleCuraçao zou gaan investeren.

Deze investeringen waren enige tijd opgeschort in afwachting van een besluit van de politiek over de toekomst van ATM. De Geus stelde tegenover de *Amigoe* dat het bedrijf zijn verantwoordelijkheid zou nemen en kondigde investeringen aan in 'in personeel, technologie en programma's'. Het is onbekend wat het besluit van de coalitiepartijen voor de toegezegde investeringen voor TeleCuraçao zal inhouden. Eerder wilde De Geus om concurrentieredenen niet ingaan op de hoogte van de investeringen. De UTS-directeur was vanochtend niet bereikbaar voor commentaar.

Stressen voor een plek in de kleuterklas

WILLEMSTAD — Ouders met een kind dat komend schooljaar voor het eerst naar het funderend onderwijs mag, gaan stressvolle tijden tegemoet. De vraag of hun kind wel of niet wordt aangenomen op de school van hun keuze, zal hen de komende twee maanden slaaploze nachten bezorgen.

Vorige week openden de scholen van de Vereniging Protestant Christelijk Onderwijs (VPCO) hun deuren voor de inschrijving. Deze week zijn de scholen van Dienst Openbare Scholen (DOS) en het Rooms-Katholiek Centraal Schoolbestuur (RKCS) aan de beurt. Het Vigdis Jonkheer Mensing College (VJM) is de enige Nederlandstalige katholieke basisschool van Curaçao. Kim Sambo stond maandag al vroeg op het schoolplein om haar vierjarige zoonnetje Elijah aan te melden. Om drie uur 's middags zou officieel de aanmelding beginnen, maar om kwart over één parkeerde ze haar auto op het parkeerterrein. Om klokslag drie uur kwam directrice Halman naar buiten. Ze stapte op een bank en sprak de ouders toe. "Welkom op onze aanmeldingsmiddag." Slechts kinderen die voor 1 oktober 2016 vier jaar zijn geworden, komen in aanmerking voor een plek in groep 1. Het VJM heeft slechts plaats voor 30 kinderen in de kleuterklas. Drie daarvan zijn voor kinderen uit de buurt. Daarnaast is de school verplicht om drie kinderen van RKCS-personeel aan te nemen. "Dat betekent dat de school 24 plekken heeft om te verdelen over heel Curaçao", aldus Halman. De moeder zocht de aanwezige ouders in de schoenen. Nadat de aanmeldingsformulieren werden uitgedeeld, konden de ouders deze invullen. Katholieke ge-



Directrice Halman spreekt de aanwezige ouders toe.



Krap 30 kinderen worden komend schooljaar op het VJM aangenomen.

zindte is erg belangrijk voor deze school. Omdat er zich zoveel kinderen aanmelden heeft de school de luxe om alleen kinderen die katholiek gedoopt zijn aan te nemen. Dat is namelijk één van de regels van het schoolbestuur, om katholiek gedoopte kinderen voorrang te geven.

Een lid van de oudercommissie liep rond met een A4'tje over de commissie. Voor de school is de betrokkenheid van ouders belangrijk voor het succes van de schoolcarrière van het kind. Arelys Alves-Meulens vindt het spannend om haar dochter op haar oude school in te schrijven.

"Als kind heb ik hier, het heette toen George Charles Pire College, een leuke tijd gehad. Ik hoop echt dat mijn dochter hier kan komen. Ik heb hier een goede basis gehad. Mijn oud-klasgenoten en ik hebben allemaal nu een goede baan of doen iets positiefs met hun leven."

Strafproces tegen Bouterse vrijdag hervat

PARAMARIBO — Het strafproces tegen de Surinaamse president Desi Bouterse en 25 andere verdachten van de decembermoorden, wordt vrijdag hervat. Dit gebeurt nadat het ruim 3,5 jaar stil heeft gelegen.

Op 8 december 1982 martelde en vermoordde het toenmalige militaire regime van Bouterse vijftien tegenstanders van het bewind in Fort Zeelandia. Dat was toen het hoofdkwartier van de militaire machthebbers.

De Surinaamse krijgsraad schorste het proces in 2012, nadat het Surinaamse parlement een omstreken amnestiewet had aangenomen. Deze wet regelt dat alle verdachten van de decembermoorden vrijuit gaan.

De schorsing was nodig zodat het Constitutioneel Hof zou kunnen toetsen of de Amnestiewet niet in strijd is met de Surinaamse grondwet. Maar zo'n hof bestaat

(nog) niet in Suriname. De hoogste rechter in het land gaf eind vorig jaar het Openbaar Ministerie opdracht de vervolging weer op te pakken. Dit gebeurde nadat de nabestaanden van de slachtoffers hierom hadden gevraagd.

Hugo Essed, advocaat van de nabestaanden, vindt het lastig uitspraken te doen over hoe de zaak vrijdag zal verlopen. "Er kan van alles gebeuren, maar logischerwijs moet het proces doorgaan waar het is gestopt en zou het OM met een strafeis moeten komen. Maar of het zo gaat, weet ik echt niet", aldus Essed.

Voor hem staat het wel vast dat Bouterse betrokken was bij de moorden en dat hem in

ieder geval dood door schuld kan worden aangerekend. Mocht het OM vrijspraak eisen voor Bouterse, dan zal dat een zware teleurstelling zijn. "Ik kan me dat niet voorstellen. Er zijn voldoende feiten aan het licht gekomen, ook onlangs nog in de interviews die Bouterse heeft gegeven over 1982, om hem schuldig te verklaren."

Mocht het ervan komen dat Bouterse wordt veroordeeld, dan verwacht Essed dat Bouterse in hoger beroep zal gaan. Toch maakt de president zich wel degelijk zorgen, denkt de advocaat. "Bouterse heeft altijd gedacht dat het OM hem schuldig zou verklaren. Anders zou hij de Amnestiewet niet hebben afgekondigd. Ik merk het ook aan zijn speeches, waaruit ik opmaak dat hij zich in het nauw gedreven voelt. Zijn vrijheid komt in het geding."

Regatta op St. Maarten klaar voor de start



PHILIPSBURG — De Sint Maarten Yacht Club (SMYC) bruist van het leven door de komst van de deelnemers aan de 36e editie van de St. Maarten Heineken Regatta. Vanaf vandaag is het mogelijk om in te schrijven.

Men verwacht 2000 deelnemers uit 32 verschillende landen en daarbovenop nog vele duizenden bezoekers die de veelgeroemde feest sfeer willen proeven. Zeilers van wereldniveau zullen deelnemen in een grote verscheidenheid aan boten, waaronder het grootste aantal catamarans dat ooit aan een grote Caribische regatta heeft deelgenomen. Het programma aan wal begint vanmiddag om vijf uur bij de Yacht Club met een Meet and Greet met Team Brunel. Het team, tweede in de Volvo Ocean Race 2015, doet dit jaar mee aan de Regatta. Leden van het team

zullen beschikbaar zijn om vragen te beantwoorden.

Morgen begint het wedstrijdprogramma met de race voor de Gill Commodore's Cup, waar meer dan zeventig jachten aan deel zullen nemen, gevolgd door de Regatta Welcome Party in het Princess Port de Plaisance Resort. Vrijdag is het tijd voor de Around-the-Island Race, gevolgd door een feest op de Boardwalk Boulevard, dat gepaard gaat met een nieuw evenement, de Boardwalk Market. Zaterdag staan er vier wedstrijden op het programma; de laatste eindigt in Simpson

Bay en wordt gevolgd door een feest op Kim Sha Beach. Op de laatste dag, zondag, is er een race voor alle klassemanten. Het afscheidsfeest op Kim Sha Beach begint rond twaalf uur. De prijsuitreiking vindt om zes uur plaats.

Nieuwe technologie immigratieafhandeling

WILLEMSTAD — Sita Labs heeft Curaçao Airport Partners (CAP) de mogelijkheid geboden om een nieuwe technologie met betrekking tot immigratieafhandeling uit te testen. Het bedrijf is marktleider op het gebied van luchtvaart- en informatietechnologie.

In een brief aan Statenvoorzitter Mike Franco schrijft de luchthavenexploitant dat de nieuwe technologie veilig, efficiënt en kostenbesparend is. "Ook sluit het aan op de E-gates die binnenkort op de luchthaven worden geplaatst en zal het een positief effect hebben op de ervaring van passagiers. Het systeem wordt al gebruikt in Australië en de invoering wordt ook over-

wogen door de Amerikaanse autoriteiten. Curaçao zou het eerste land in het Caribisch gebied zijn dat het systeem implementeert", meldt ceo Ralph Blanchard.

Naar aanleiding hiervan nodigt CAP Franco uit voor een presentatie, die plaatsvindt op woensdag 16 maart. "Dit toonaangevende systeem kan ons helpen bij onze inspanningen om de belevenis bij de aankomst en het vertrek van passagiers te transformeren en ervoor te zorgen dat reizigers een ervaring van wereldklasse hebben op onze luchthaven." Ook kan Curaçao op de kaart worden gezet als een regionale leider op het gebied van luchthaventechnologie, innovatie en klantenservice", aldus CAP.

UPB overweegt aangifte wegens omkoping



Foto: Janita Monina

De UPB tijdens de persconferentie in de sede in Sabana, vlnr.: Esther Bernabela, James Kroon, Maritsa Silberie en Jeffrey Levenstone.

KRALENDIJK — Meer dan dat de partij sterke vermoedens heeft, wilde Jeffrey Levenstone niet kwijt. Maar die zijn voldoende, zo stelt de vicevoorzitter van het UPB-partijbestuur, om aangifte te doen wegens omkoping in de affaire rond het vertrek van oud-partijlid Jeanoushka 'Nunu' Raphaëla.

Levenstone, die evenmin wilde zeggen tegen wie de aangifte gericht zal zijn, maakte het voornemen van zijn partij bekend tijdens een persconferentie die de UPB maandagavond hield. De partij verkeert in zwaar weer. Vorige week maakte Nunu Raphaëla, kort nadat ze was beëdigd als Eilandsraadslid, bekend dat ze verder wilde gaan met een eigen fractie. Ook hebben verschillende leden van de partij hun lidmaatschap opgezegd, omdat ze zich niet kunnen vinden in de koers die de UPB vaart sinds het

akkoord met de PDB van Robbie Beukenboom. De persconferentie, waar naast Jeffrey Levenstone ook partijvoorzitter Maritsa Silberie en beide Eilandsraadsliden James Kroon en Esther Bernabela aanwezig waren, moet de rust herstellen. Ook worden nieuwe stappen van de UPB voor de toekomst uiteengezet. Zo is de partij van plan een grote reorganisatie door te voeren. "We zitten zestien jaar in de regering. Het is tijd voor nieuwe gezichten. En dus zullen in het bestuur, in de wijken wisselin-

gen komen", aldus vicevoorzitter Levenstone. Om het ledenbestand op te schonen worden UPB-leden daarnaast opgeroepen om langs te komen bij het partijbureau in het Pasangrahan om hun lidmaatschap te herbevestigen. Eilandsraadslid Bernabela riep op tot eenheid: "Onze partij heeft misschien te maken met veel problemen. Dat maakt niet dat we minder zin in werken hebben. Het is als in een bootje zitten, dan kun je golven verwachten."

Volgens Bernabela staat UPB voor 'eenheid'. "Geef ons vertrouwen. Geef ons ruimte en tijd om te werken. Als we blijven focussen op wat slecht is, gaan we voorbij aan wat bereikt is." Het referendum van december

jl. noemde Bernabela een mijlpaal. "Kritiek mag je hebben", zo gaf het raadslid aan, "maar geef opbouwende kritiek."

Partijleider Kroon stelde dat de partij niet van richting is veranderd. "We blijven op de lijn van de oprichter van onze partij Rudy Ellis." En hoewel hij Raphaëla succes wenste als raadslid, stelde hij ook dat partijleden die er met zetels vandoor gaan 'niet bevorderlijk zijn voor de eenheid'. Hij bekritiseerde partijleden die de schriftelijke opzegging van hun lidmaatschap meteen ook cc-en naar de pers: "Dat geeft ons niet de kans om met hen in gesprek te gaan."

Enkele dagen voor de persconferentie had Kroon al aangegeven het werk in de Eilandsraad nu als 'tweemansfractie' voor te zetten. "We blijven de coalitie steunen, we hebben een afspraak voor vier jaar, die willen we nakomen." Op de vraag of zijn partij binnen de raad met 'Frakshon Raphaëla' zal gaan samenwerken, antwoordde hij: "Samenwerking is altijd welkom. We zullen kijken tot waar zij daarvoor openstaat."

Kroon vindt niet dat zijn partij binnen de coalitie te weinig zichtbaar is. "We zijn zichtbaar genoeg. Wel moeten we ons best doen om dat ook te blijven."

Op de vraag wanneer het bestuursprogramma van de coalitie volgt, antwoordde hij: "Er zijn redenen waarom dat vertraging opgelopen heeft. Maar ik verwacht het binnen een maand of twee."

Jeanoushka Raphaëla was afgelopen dagen niet bereikbaar voor commentaar.

Arbeidsinspectie schrijft eerste proces-verbaal uit

KRALENDIJK — Eind vorig jaar is de eerste inspecteur van de Arbeidsinspectie benoemd als Buitengewoon agent van Politie (Bavpol-er). De inspecteur heeft begin dit jaar voor het eerst gebruik gemaakt van de nieuwe bevoegdheid en een bedrijf op Bonaire een proces-verbaal aangezegd. Het bedrijf was een jaar geleden al gewaarschuwd voor overtredingen van de Wet arbeid vreemdelingen.

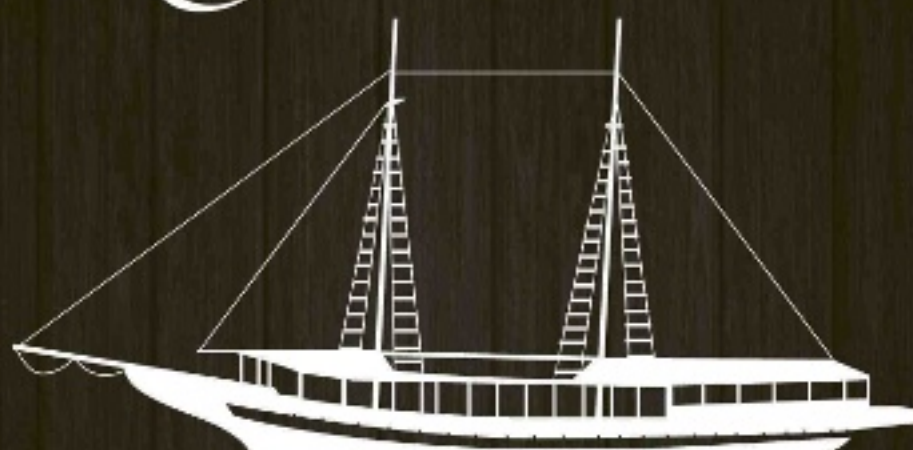
Het gaat om een bedrijf dat onder andere werknemers uitleent aan andere bedrijven. Daarvoor worden vaak vreemdelingen ingezet die vallen onder de Wet arbeid vreemdelingen. Hiervoor zijn geldige tewerkstellingsvergunningen nodig.

De Wet arbeid vreemdelingen heeft tot doel om de lokale arbeidsmarkt te beschermen en valse concurrentie door te goedkope arbeid tegen te

gaan. Ook vreemdelingen die hier werkzaam zijn, moeten worden beschermd als het gaat om onderbetaling en slechte omstandigheden. Illegale tewerkstelling wordt daarom streng aangepakt door de Arbeidsinspectie. In dit geval is dan ook strafrechtelijk opgetreden door de Arbeidsinspectie. Het proces-verbaal is aangeboden aan het OM, dat de zaak verder zal oppakken. Ook in het vervolg zal stren-

ger worden opgetreden bij gevallen waarin waarschuwingen niet tot verbeteringen leiden. De laatste tijd krijgt de afdeling Sociale Zaken en Werkgelegenheid van RCN de vraag of een veiligheidsinspecteur ook in Caribisch Nederland een verplichting is. Dit omdat bedrijven in Aruba verplicht zijn om een veiligheidsinspecteur aan te nemen. Voor Bonaire, Saba en St. Eustatius geldt deze verplichting niet.

Exclusive



VIP CRUISES & DINING

MONFORTE III

Operated by: *Pelican Adventures*

Clinton en Trump grote winnaars Super Tuesday



Foto: AFP/Rhona Wise

De Democratische presidentskandidaat Hillary Clinton juicht haar aanhangers toe tijdens een campagne op Super Tuesday in Miami. Zowel Trump als Clinton scoorde een reeks overwinningen in diverse staten.

WASHINGTON — Donald Trump en Hillary Clinton zijn als grote winnaars uit de bus gekomen op Super Tuesday. Clinton, de gedoodverfde Democratische kandidaat, ging in zeven staten met de overwinning aan de haal, meldden Amerikaanse media op basis van voorlopige tellingen. Bij de Republikeinen kreeg Trump eveneens in zeven staten de meeste stemmen.

Clinton en Trump gingen als favoriet Super Tuesday in en wisten aan de verwachtingen te voldoen. In Alabama, Arkansas, Georgia, Massachusetts, Virginia, Tennessee en Texas pakte Clinton de winst. Haar tegenstander, senator

Bernie Sanders, verraste en wist vier staten te winnen: zijn thuisstaat Vermont, Colorado, Oklahoma en Minnesota. Trump, de grote verrassing dit jaar in de Republikeinse voorverkiezingen, won in Alabama, Arkansas, Geor-

gia, Massachusetts, Vermont, Virginia en Tennessee. Senator Ted Cruz won zijn thuisstaat Texas, Oklahoma en in Alaska. Senator Marco Rubio uit Florida had de verwachtingen van tevoren laag gehouden en die voorspelling kwam uit: hij won alleen in Minnesota.

“Ik ben een vereniger”, zei Trump in zijn toespraak gisteren. Zorgen van andere Republikeinen dat hij de partij schaadt, wees Trump van de hand. “Als we hier

eenmaal klaar mee zijn richt ik me maar op één persoon: Hillary Clinton.” De andere twee Republikeinse kandidaten, John Kasich en Ben Carson, wonnen in geen enkele staat, maar beide mannen gooien voorlopig nog niet de handdoek in de ring. Gouverneur Kasich van Ohio heeft er de afgelopen weken op gezinspeeld dat hij in ieder geval de voorverkiezing in zijn thuisstaat nog wil halen. In Ohio gaan kiezers op 15 maart naar de stembus.

‘Doden door zeebeving bij Sumatra’

PADANG — Bij het Indonesische eiland Sumatra is vanochtend een zeebeving met een kracht van 7,9 gemeten. Volgens reddingwerkers zijn er doden gevallen, maar het is niet bekend hoeveel.

De Indonesische autoriteiten lieten een waarschuwing voor een tsunami uitgaan maar trokken die na korte tijd in.

Het epicentrum van de beving ligt op 10 kilometer diepte in de Indische Oceaan, op ruim 800 kilometer ten zuidwesten van de stad Padang. Dat meldde het Amerikaanse wetenschapsbureau USGS. Ook Australië waarschuwde kort na de beving voor een tsunami in het westen van het land. Die waarschuwing werd vrijwel direct weer geannuleerd.

Moskou telt 31 schendingen in Syrië

MOSKOU — Het bestand in Syrië is de afgelopen drie dagen 31 keer geschonden. Dat heeft het Russische ministerie van Defensie vandaag verklaard. De woordvoerder zei er niet bij door welke partijen de wapens zijn opgenomen. Het staakt-het-vuren tussen het regeringsleger en de rebellen is sinds de nacht van vrijdag op zaterdag van kracht. Over en weer zijn er beschuldigingen van schendingen.

Eis van 23 jaar tegen Oekraïense pilote

MOSKOU — De openbaar aanklager in Rusland heeft vandaag wegens moord 23 jaar cel geëist tegen de Oekraïense pilote Nadesjda Savtsjenko. Volgens justitie staat vast dat de vrouw in juni 2014 in Oost-Oekraïne deel uitmaakte van een eenheid die bewust met mortieren op burgers schoot. Twee journalisten van de Russische tv kwamen bij de beschieting om het leven.

De inmiddels 34-jarige pilote werd later door pro-Russische rebellen aan Rusland uitgeleverd. Volgens de aanklager is Savtsjenko echter illegaal Rusland binnengegredron.

Na de eis zei Savtsjenko dat ze in hongerstaking gaat als

de rechtbank niet binnen twee weken tot een oordeel komt. Meerdere Europese organisaties beijveren zich

Cel en tbs geëist voor kindermishandeling

DEN HAAG — De aanklager heeft vandaag zes jaar cel en tbs met dwangverpleging geëist tegen Petra M. (35). Tegen Ron T. (45) werd zeven jaar cel geëist.

Ze worden vervolgd voor een poging tot doodslag op de toen twaalfjarige dochter van T., en voor zware mishandeling van het meisje en haar broer. De verdachten hebben de kinderen volgens

de officier van justitie jarenlang ‘verwaarloosd, mishandeld, getreiterd en verneerd’.

Het dochttertje werd in februari 2015 ernstig onderkoeld en met een hartstilstand aangetroffen in haar ouderlijk huis aan de Geestweg in Roelofarendsveen. Haar stiefmoeder M. waarschuwde zelf een ambulance, omdat het meisje onwel zou zijn geworden.

psychische problemen heeft en kondigden vandaag een psychiatrisch onderzoek aan. Bobokoelova is een Oezbeekse en moeder van drie kinderen. Ze was oppas van het kind dat ze maandag om het leven bracht. Het hoofd droeg ze door de straten. Voorbijgangers vreesden een terroristische aanslag.

De Russische autoriteiten zijn erg alert op terroristische aanslagen door Islamitische Staat, zeker sinds de luchtmacht doelen in Syrië bombardeert.

ondertussen voor de vrijlating van de pilote, die in eigen land is uitgegroeid tot een heldin.

VN leggen Noord-Korea nieuwe sancties op

NEW YORK — De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft Noord-Korea vandaag nieuwe sancties opgelegd. De raad straft het regime in Pyongyang voor de kernproef die het begin januari uitvoerde.

De Veiligheidsraad stemde unaniem voor de resolutie met de nieuwe strafmaatregelen die de Verenigde Staten en China hadden

opgesteld. Alle vracht van en naar Noord-Korea wordt voortaan aan een inspectie onderworpen. Zestien Noord-Koreanen, onder wie handelsgezanten in Syrië, Iran en Vietnam zijn op een zwarte lijst van de VN geplaatst. Datzelfde geldt voor twaalf Noord-Koreaanse organisaties, bedrijven en instellingen.

‘Vrouw werd blind door gif Probo Koala’

AMSTERDAM — Tien-duizenden mensen in Ivoorkust hebben tot op de dag van vandaag last van de gifdumping van het schip Probo Koala, inmiddels tien jaar geleden. Zo werd een vrouw na blootstelling blind aan een oog en bijna blind aan het andere oog, zegt advocaat Bojan Dekker van Beer Advocaten. Hij heeft vandaag bij de rechtbank in Amsterdam een procedure aangespannen tegen grondstoffenbedrijf Trafigura, dat het gif liet vervoeren.

De rechtbank moet vaststellen of Trafigura aansprakelijk is. Als dat zo is, moet daarna worden vastgesteld hoeveel schadevergoeding mensen kunnen krijgen. De advocaat kan dus nog niets zeggen over de hoogte van de claim.

Dekker staat de mensen bij die nog altijd geen geld hebben gekregen. “Op de lijst van slachtoffers staan ongeveer 100.000 namen. Er is een tijd geleden een schikking getroffen voor circa 30.000 mensen. Dat betekent dat er zo’n 70.000 mensen nog niet zijn gecompenseerd”, zegt Dekker. Hij kan echter niet aangeven of hij al die mensen bijstaat. Trafigura vervoerde in 2006 met het schip Probo Koala 500 ton giftig materiaal naar de Ivooriaanse

Nog veel mis bij Nederlands meldpunt Veilig Thuis

DEN HAAG — De kwaliteit bij een groot aantal vestigingen van Veilig Thuis, het meldpunt voor kindermishandeling en huiselijk geweld, moet ‘dringend verbeteren’. Dat concludeert de Inspectie Jeugdzorg in een vandaag verschenen rapport.

Zo houdt twee derde van de organisaties onvoldoende toezicht op de veiligheid van probleemgezinnen en huishoudens, vooral als die op wachtlijsten staan. Ook is het nog niet goed geregeld dat er altijd medewerkers, vertrouwensartsen in het bijzonder, inzetbaar zijn. Bij

na alle vestigingen van Veilig Thuis kampen met personeelstekorten. Daardoor kunnen taken niet binnen de wettelijke termijnen worden uitgevoerd en ontstaan wachtlijsten. De inspectie vindt structurele wachtlijsten bij de meldpunten onaanvaardbaar.

Sinds begin vorig jaar zijn het Advies- en Meldpunt Kindermishandeling (AMK) en het Steunpunt Huiselijk Geweld (SHG) samengevoegd tot Veilig Thuis. In Nederland zijn hier inmiddels 26 regionale organisaties van. Zij vallen sinds vorig jaar onder de verantwoordelijkheid van gemeenten. De inspecties gaan dit jaar opnieuw onderzoeken of er voldoende verbeteringen worden doorgevoerd bij de hulporganisaties.

OM: Drugscriminelen 8 jaar de cel in

DEN BOSCH — Twee vermeende drugscriminelen zouden acht jaar de cel in moeten. Dat heeft het Openbaar Ministerie vandaag geëist. Volgens de aanklager runden de twee een groot drugsfabriek in Eindhoven, dat in april 2014 werd opgerold. Agenten vonden daar ook zware wapens, waaronder een granaatwerper met scherpe raket, een semi-automatisch geweer en een automatisch wapen.

De verdachten zijn twee mannen van 38 en 30. Ze huurden de loods van een

46-jarige Eindhovenenaar. Die is medeplichtig en zou daarom drie jaar cel moeten krijgen, aldus het OM. Tommie van den Burg (31) uit Best was ook verdachte in de zaak, maar hij werd vorig jaar doodgeschoten in zijn auto bij een hotel in Eindhoven.

De politie vond in de loods ongeveer 16.000 liter formamide. Daarmee kan volgens het OM ongeveer 11.000 kilo amfetamine worden gemaakt. Ook lag er 600 kilo aapaan, 70 kilo amfetamine, 280 kilo MDMA en genoeg grondstof voor 100 miljoen MDMA-pillen.

Tusk verhoogt druk op Turkije

ZAGREB/BRUSSEL — Turkije moet er ‘boven alles’ voor zorgen dat het aantal migranten dat vanaf de Turkse kust naar Griekenland vertrekt ‘duidelijk en significant’ afneemt. Dat zei EU-president Donald Tusk vandaag in Kroatië.

De afgelopen maanden waagden dagelijks meer dan 2000 mensen de gevaarlijke oversteek. Dat moeten er minder dan 1000 per dag worden, hebben ingewijden gezegd tegen persbureau Reuters.

Tusk is morgen en vrijdag in Turkije om de voortgang van het actieplan van de EU en Turkije te bespreken. Maandag moeten op een top in Brussel resultaten worden geboekt. “We moeten er alles

aan doen om het actieplan een succes te maken”, aldus Tusk. Pas als de stroom uit Turkije onder de 1000 is gedaald kan werk worden gemaakt van de Europese plannen om direct erkende vluchtelingen uit Turkije over te laten komen naar de EU, aldus de ingewijden. Dan kan ook een begin worden gemaakt met het vrijgeven van het eerste deel van de 3 miljard euro die Europa klaar heeft liggen om de situatie van

vluchtelingen in Turkije te verbeteren. Turkije neemt als teken van goede wil vandaag en morgen 308 migranten die geen recht op bescherming hebben terug uit Griekenland. Tusk herhaalde begrip te hebben voor de opnamebeperkingen voor migranten waartoe een aantal Balkanlanden en Oostenrijk zijn overgegaan, maar vindt dat niet het juiste antwoord. Hij benadrukte dat de vluchtelingencrisis tot veel spanning leidt en een ultieme test is voor de EU. Het respecteren van de regels is volgens Tusk echter de enige manier om de paspoortvrije Schengenzone te redden.



Foto: AFP

Trafigura vervoerde in 2006 met het schip Probo Koala 500 ton giftig materiaal naar de Ivooriaanse havenstad Abidjan. Een lokaal bedrijf dumpte het materiaal illegaal op verschillende plekken rondom de stad.

havenstad Abidjan. Een lokaal bedrijf dumpte het materiaal illegaal op verschillende plekken rondom de stad. Volgens Dekker kregen mensen direct na de dump last van hoofdpijn, braken, misselijkheid en diarree.

“Voor een aantal mensen houden die klachten negen jaar later nog aan. Ze hebben bijvoorbeeld een vorm van astma. In mijn naïviteit dacht ik dat dit meeviel, maar medicatie is te duur en leven met astma is lastig zonder medicatie. An-

deren kregen neurologische klachten, hart- en vaatziekten, huidproblemen of continu geïrriteerde ogen.” Het is nog niet bekend wanneer de zaak begint en hoe lang die duurt. Het wordt een kwestie van lange adem, denkt Dekker.

Euro

In het rood

AMSTERDAM — De Amsterdamse AEX-index stond vanmiddag lager, met verzekeraar Delta Lloyd als grootste verliezer. Daarmee werd de opmars van de afgelopen dagen voorsnog niet voortgezet. De andere Europese graadmeters toonden een verdeeld beeld. De AEX-index stond omstreeks 15.45 uur 0,4 procent in de min op 435,05 punten. De MidKap noteerde 0,6 procent lager op 665,21 punten. Londen zakte 0,3 procent, Parijs stond vlak en Frankfurt won 0,2 procent. Unibail-Rodamco steeg 0,3 procent in waarde. Het Franse-Nederlandse vastgoedbedrijf heeft voor 500 miljoen euro aan obligaties geplaatst en gebruikt de opbrengst voor algemene bedrijfsdoeleinden. Grootste stijger in de AEX was staalconcern ArcelorMittal (plus 4 procent), gevolgd door ING (plus 2,3 procent) en verzekeraar Aegon (plus 1,2 procent). Fagron zag een koersverlies van 1,6 procent. De toeleverancier aan apotheken verkeert financieel in zwaar weer door een wijziging in Amerikaanse regels rond de vergoeding van sommige geneesmiddelen, maar maakte ook bekend voor in totaal 220 miljoen euro aan nieuwe aandelen uit te geven. Corbion werd door beleggers in de ochtendhandel nog beloond. Maar ook de koerswinst van de producent van voedingsingrediënten en chemicaliën verdampte. Corbion stond tussentijds 1,7 procent lager. De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte met 0,8 procent tot 34,08 dollar. Brent werd 0,4 procent goedkoper op 36,68 dollar per vat. De euro was 1,929 gulden waard, tegen 1,930 gulden bij het slot van de Europese beurzen van gisteren.

Tokio

Winst

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag met forse winst gesloten. De koerswinsten van een dag eerder op Wall Street, waar meevalende economische cijfers het sentiment ondersteunden, kregen daarmee navolging op de belangrijkste aandelenmarkt in Azië. De Nikkei eindigde 4,1 procent hoger op 16.746,55 punten. Dankzij het opbeurende nieuws over de Amerikaanse economie steeg de dollar ten opzichte van de yen. Daar profiteerden vooral Japanse exportbedrijven van. De elektronicafirma's Panasonic en Sony bijvoorbeeld wonen 6,9 en 5,2 procent. Ook de autobranche stond in het zonnetje. Toyota, Nissan en Honda werden tussen de 3,5 en 6,3 procent meer waard. Bandenfabrikant Bridgestone kreeg er 3,5 procent bij. Ook elders in het Verre Oosten was de stemming op de beurzen prima. De hoofdgraadmeters in Sydney en Seoul stegen 2 en 1,7 procent. In Hongkong ging de Hang Seng 3,2 procent omhoog. Op de beurs in Shanghai liepen de koersen 3,6 procent op.

Wall Street

Verlies

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn de handelsdag vandaag licht lager begonnen. Daarmee gaf Wall Street geen vervolg aan de sterke opleving van dinsdag toen het, gesteund door positieve economische berichten, met forse winsten de handel uitging. De Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel 0,3 procent lager op 16.817 punten. De brede S&P 500-index zakte 0,2 procent tot 1973 punten en schermbeurs Nasdaq speelde 0,1 procent kwijt tot 4685 punten. Beleggers kijken onder meer uit naar de publicatie van het Beige Book, het maandelijke overzicht van de staat van de Amerikaanse economie, door de Federal Reserve later op de dag. Ook werden cijfers over de werkgelegenheid in het Amerikaanse bedrijfsleven verwerkt. Loonstrookverwerker ADP maakte bekend dat er afgelopen maand per saldo 214.000 arbeidsplaatsen bij kwamen. De toename is sterker dan voorzien.

OESO pleit voor vaderschapsverlof

PARIJS — Overheden doen er goed aan vaders van pasgeboren kinderen de mogelijkheid te geven om betaald verlof te nemen. Dat stelt de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) in een vandaag gepubliceerd rapport.

De denktank wijst op de positieve effecten van betrokkenheid van de vader bij de verzorging van pasgeboren kinderen. Dat helpt de ontwikkeling van kinderen over het algemeen vooruit en maakt vaders vaak geluk-

kiger. Overheden kunnen de betrokkenheid volgens de OESO stimuleren met goed betaalde, flexibele mogelijkheden voor tijdelijk vaderschapsverlof. De mogelijkheden voor vaders om betaald vrijaf te ne-

men na de geboorte van een kind lopen wereldwijd sterk uiteen. In Nederland wordt het verlof vanaf volgend jaar uitgebreid van twee naar vijf dagen. Daarmee loopt Nederland nog altijd ver achter op het gemiddelde van alle OESO-landen, dat op acht weken staat. In Zuid-Korea en Japan kunnen vaders volgens de OESO een jaar betaald vrijaf krijgen. Daarvan wordt echter

nauwelijks gebruikgemaakt, omdat vaders volgens de denktank vrezen dat ze hun carrière daarmee schaden. In Europa krijgen Franse vaders het langste vrij, zij mogen gebruikmaken van 28 weken verlof. In Luxemburg is de termijn een halfjaar, België scoort met negentien weken ook hoog. In Duitsland, Oostenrijk, Zweden en Noorwegen krijgen vaders negen tot tien weken vrij.

Moody's negatiever gestemd over China

LONDEN — Moody's is negatiever geworden over de vooruitzichten voor de Chinese economie. De almaar stijgende schuldenlast en vraagtekens over het vermogen van de Chinese regering om de nodige economische hervormingen door te voeren, zijn voor de kredietbeoordelaar reden de verwachtingen naar beneden bij te stellen.

Volgens Moody's staat de financiële kracht van China onder druk omdat veel staatsbedrijven van overheidssteun afhankelijk zijn. Daarnaast kampt het land met een forse uitstroom van kapitaal. Door staatsbemoeienissen in de aandelen- en valutamarkt nemen daarbij onzekerheden over de toegezegde hervormingen toe. "Het vermogen van de staat om schokken op te vangen is afgenomen", signaleert Moody's. Beleidsmakers in China komen binnen afzienbare tijd met plannen voor de komende jaren in een poging de economie van het land een duw in de goede richting te geven. Het doel daarbij is onder meer een verdubbeling van het inkomen per hoofd van bevolking tegen 2020. Vooral de schulden bij bedrijven wegen echter zwaar op de economie. Volgens Moody's is die schuldenberg opgelopen



Foto: Shutterstock

De financiële kracht van China, met bijna 1,4 miljard inwoners, staat onder druk. Toch handhaafde Moody's wel de hoge Aa3-rating, omdat de enorme omvang van Chinese economie bijdraagt aan de kredietwaardigheid.

tot 247 procent van de Chinese economie. Waar Moody's negatiever is over de vooruitzichten, handhaafde het wel de relatief hoge rating (Aa3) van China. Volgens het bureau draagt de immense omvang van de Chinese economie bij

aan de kredietwaardigheid. Daarnaast groeit de economie van het land nog altijd sterker dan die van andere opkomende markten en kampt het land met een relatief lage overheidsschuld. Mocht echter het tempo uit de aangekondigde hervor-

mingen verdwijnen, zou dit voor Moody's reden kunnen zijn aan de huidige rating te tornen. Lukt het China om vooral staatsbedrijven meer op eigen benen te laten staan, dan is dit reden voor een positievere prognose.

Huizenprijzen ook elders in Europa in de lift

LONDEN — Niet alleen in Nederland gaat het goed met de woningmarkt. Kredietbeoordelaar Standard & Poor's (S&P) voorziet dat de huizenprijzen in bijna alle grote Europese landen komend jaar stijgen of op zijn minst stabiliseren.

De woningverkopten worden in het hele continent aangejaagd door het economisch herstel. Dankzij de lage rente in Europa is het nu ook erg voordelig om geld te lenen voor de aanschaf van een huis. Dit geneest de markt, aldus S&P. Vooral in Duitsland, het Verenigd Koninkrijk en

Ierland rekent het ratingbureau op een flinke prijsstijging, met plussen van 5 procent. In Spanje en Portugal worden woningen waarschijnlijk 2,5 procent duurder, in Italië 1,5 procent. Alleen in Frankrijk voorspelt S&P dit jaar nog geen groei, omdat veel huizen daar nog altijd relatief

hoog zijn geprijsd. De Franse markt zal waarschijnlijk pas in 2017 weer aantrekken.

Voor Nederland voorziet S&P een stijging van de huizenprijzen van 3 procent in 2016 en 2017. Afgelopen twee jaar werden al plussen van 2 en 3,5 procent gemeten. Er worden steeds meer huizen verkocht en het aantal woningen dat in de verkoop staat neemt af. Wel blijven volgens de kredietbeoordelaar hoge schulden en maatregelen

van de overheid die de verstrekking van hypotheeken beperken, het herstel van de markt belemmeren.

In België lopen de huizenprijzen iets langzamer op. Hier houdt S&P het voor 2016 op een toename van 1 procent en voor 2017 op 2 procent. In België wordt de markt komende jaren waarschijnlijk extra belast door verdere veranderingen in het 'btw-regime' in Wallonië en het gewest Brussel.

Airbus bouwt nieuwe fabriek in China

TIANJIN — Vliegtuigbouwer Airbus breidt uit in China. Het bedrijf is begonnen met de bouw van een fabriek waar binnenkort toestellen uit de A330-reeks, bedoeld voor lange vluchten, worden klaargemaakt voor oplevering. Topman Fabrice Brégier sprak vandaag van 'een mijlpaal'.

De snelgroeiende Chinese markt is volgens Airbus goed voor circa een op de zes vliegtuigen die de komende jaren wereldwijd worden besteld. Het bedrijf heeft al een assemblagefabriek in Tianjin voor kortere afstanden. De nieuwe productiefaciliteit komt op hetzelfde terrein te staan.

In de nieuwe fabriek worden de A330's voor de Chinese markt in de juiste kleuren gespoten en voorzien van stoelen. De assemblage blijft plaatsvinden in de Airbus-fabriek in het Zuid-Franse Toulouse.



Foto: AFP

Airbus-topman Fabrice Bregier (m) verlaat het podium na zijn toespraak tijdens een ceremonie over de bouw van een nieuwe Airbus-fabriek in Tianjin.

Poolse trucks gaan vaker over de grens

DEN HAAG — Op Poolse transportbedrijven na, maken de Nederlandse wegvervoerders de meeste internationale ritten in Europa. Dat maakte het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag bekend.

Transporteurs uit Polen maakten in 2014 per dag zo'n 28.000 ritten, ruim 18 procent van het totaal aantal dagelijkse ritten van Europese vervoerders. Nederlandse transporteurs reden 21.000 ritten, ofwel ruim 13 procent van het totaal. Duitsland staat op de derde plek (iets meer dan 13 procent), op afstand gevolgd door Tsjechië, Spanje en Slowakije. In totaal reden Europese transportbedrij-

ven gemiddeld 158.000 ritten per dag. Vorig jaar reden Nederlandse trucks 7,4 miljoen keer op het buitenland. Meer dan 80 procent van het internationale vervoer met vertrekpunt Nederland ging naar de buurlanden Duitsland en België. Daarna zijn Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk topbestemmingen vanuit Nederland. Het CBS keek in het onderzoek niet naar het land van herkomst van de truckers in dienst van de bedrijven, maar naar het vestigingsland van de transportonderneming. Uit eerdere onderzoeken bleek al dat Nederlandse transportbedrijven relatief veel werken met truckers uit landen als Polen, Bulgarije en Hongarije.

'Leegstand neemt vlucht door omvallen V&D'

AMSTERDAM — Het faillissement van warenhuisketen V&D heeft gezorgd voor een grote toename van de winkelleegstand. Volgens vastgoedadviseur Colliers International is bijvoorbeeld in de binnenstad van Utrecht 16 procent van het winkelopervlak buiten gebruik. Voor het omvallen van V&D was dat nog circa 3 procent.

"V&D had enorme winkels met heel veel vierkante meters vloer. De impact van de sluitingen is daardoor aanzienlijk", zegt onderzoeker Bart Stek van Colliers. In Den Haag en Den Bosch is de leegstand volgens hem opgelopen van 7 naar 15 procent, in Leiden van 8 naar 16 procent. Ook in enkele kleinere steden zijn de gevolgen fors. Door het wegvallen van V&D staat in het centrum van Amstelveen in een klap bijna een kwart van het winkelopervlak leeg. De leegstand steeg van 1 naar 24

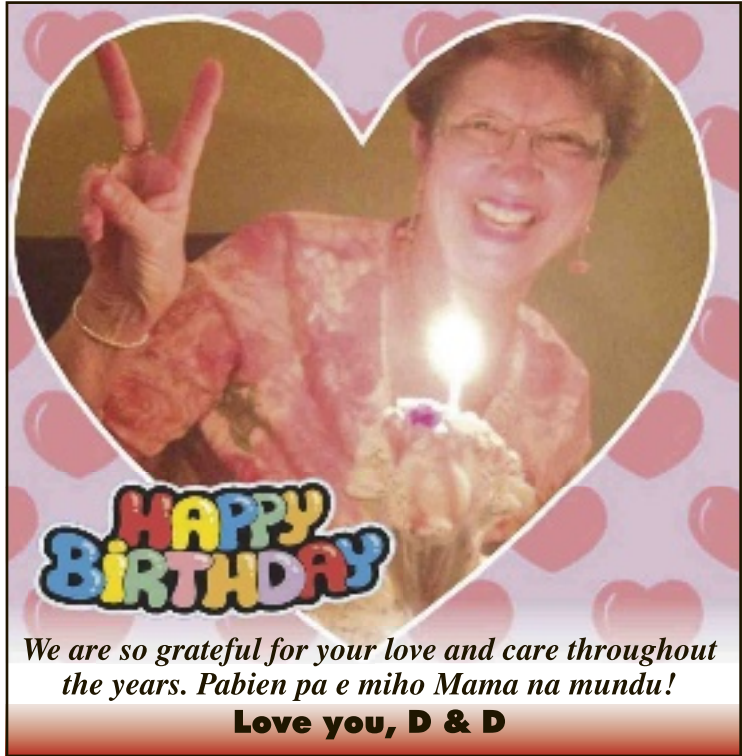
procent. In Leidschendam gaat het om een toename van 10 naar 26 procent. Alles bij elkaar betekent de ondergang van V&D dat de winkelleegstand in Nederland met 350.000 vierkante meter is opgelopen. De toekomstperspectieven wat betreft het vinden van nieuwe huurders voor de circa zestig oude V&D-panden verschillen nogal. Ongeveer twintig van de warenhuizen die minder gunstig waren gelegen, zouden wel eens langere tijd leeg kunnen blijven. Hier zijn volgens Colliers meer problemen te verwachten. De ervaring leert dat mensen bij langdurige leegstand hun looproutes door de binnenstad aanpassen, waardoor er ook in de directe omgeving van de vroegere V&D's minder geschopt zal worden en zelfs nieuwe leegstand kan ontstaan. Een dergelijk scenario zou bijvoorbeeld kunnen spelen in Gorinchem, Sittard, Doetinchem en Beverwijk.

Like onze facebook pagina AMIGOE ARUBA en blijf zó op de hoogte van alle belangrijke nieuws.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	2-Mar				2-Mar		
DOW JONES	16854.08	-0.07%		AEX	435.41	-0.32%	
S&P 500 INDEX	1977.14	-0.08%		ARCELMITTAL	4.16	7.25%	
NASDAQ	4678.11	-0.24%		AEGON NV	4.86	1.84%	
AMAZON COM INC	579.58	0.09%		AHOLD NV	20.63	-1.65%	
APPLE INC	99.90	-0.54%		AKZO NOBEL	55.07	-0.52%	
BAIDU INC-SP ADR	177.16	-1.69%		ASML HOLDING NV	85.52	-0.57%	
BERKSHIRE HATH-B	136.28	-0.48%		DSM (KONIN)	46.48	-0.64%	
CITIGROUP INC	42.01	1.79%		HAL TRUST	163.70	-0.43%	
COCA-COLA CO	43.67	-0.05%		HEINEKEN NV	75.58	-1.28%	
WALT DISNEY CO	96.91	-0.76%		ING GROEP NV	11.49	2.68%	
3D SYSTEMS CORP	11.70	3.55%		KPN (KONIN) NV	3.46	0.04%	
EBAY INC	23.70	-2.27%		KONINKLUKE PHIL	23.94	-1.12%	
FACEBOOK INC-A	109.46	-0.33%		RANDSTAD HOLDING	48.69	-0.69%	
GENERAL ELECTRIC	30.02	0.45%		RELX NV	15.07	-2.33%	
ALPHABET INC-A	736.51	-0.76%		ROYAL DUTCH SH-A	21.49	1.32%	
HP INC	10.84	-0.82%		TOMTOM	8.61	-3.45%	
HOME DEPOT INC	124.81	-0.71%		TOTAL SA	42.05	1.20%	
INTEL CORP	30.62	0.81%		UNILEVER NV-CVA	39.60	-2.25%	
JOHNSONJOHNSON	107.21	-0.01%		W.P. STEWART HOL	395.41	-3.95%	
LINKEDIN CORP-A	119.03	2.31%	SCOTTISBANK FUNDS	1-Mar			
MICROSOFT CORP	52.21	-0.71%		MONEY MARKET	13.0678	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	82.11	1.06%		US DOLLAR BOND	2.6605	-0.47%	
ROYAL DUTCH-ADR	46.57	0.28%		GLOBAL GROWTH	2.2199	1.99%	
STARBUCKS CORP	59.23	-1.35%		US GROWTH	11.7573	2.83%	
TWITTER INC	16.63	4.39%		CANADIAN GROWTH	2.3417	1.57%	
WAL-MART STORES	66.30	-0.24%		FUNDS	1-Mar		
WHOLE FOODS MKT	32.56	0.97%		BGF CONT EUR FLEX	21.42	1.23%	
EXCHANGE TRADED FND	2-Mar			BGF EMKT BOND	15.28	0.26%	
ALERIAN MLP - AMLP	10.18	0.69%		BGF FIX INC GBL OP	12.91	0.00%	
ISH GBL HY BD - GHY	44.63	-0.22%		BGF GBL ALLOCATION	46.86	0.21%	
ISH IBXX HY BD - HYG	80.43	-0.61%		BGF USD CORE BOND	16.86	0.06%	
ISH SELECT DIV - DIVY	77.34	0.04%		BGF USD HI YIELD BND	26.51	0.45%	
ISH MSC1 EMKT - EEM	31.61	0.67%		TEMPLETON GBL BND	22.18	1.56%	
ISH MSC1 PAC - EPP	36.78	1.73%		TEMPLETON ASIAN SM	36.72	1.86%	
ISH RUSSELL - IWV	116.14	0.06%		CURRENCIES	2-Mar		
ISH S&P 500 - SPY	111.49	-0.31%		YEN/USD	113.9006	-0.10%	
ISH EUROPE - IEV	37.71	-0.21%		EUR/USD	1.0836	-0.29%	
POWERSH-QQQ	105.31	-0.45%		CAN/USD	1.3453	0.32%	
POWERSHARES DB C	12.83	0.55%		GBP/USD	1.4070	0.85%	
SPDR S&P INT DIV-DWV	32.61	0.51%		COMMODITIES	2-Mar		
SPDR S&P MID-400	246.97	0.19%		OIL/WTI	34.98	1.69%	
SPDR S&P 800 SMA	95.21	-0.43%		GOLD	1237.16	0.41%	
VANGUARD REIT - VNQ	79.12	0.32%		SILVER	14.9545	0.89%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	43.57	1.35%		WHEAT	450.5000	1.01%	

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CUIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment ServicesLio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis



Hackers mogen aan de slag

Het lijkt de ultieme uitdaging voor hackers. Het Pentagon zoekt slimme ‘outsiders’ om de veiligheid van de websites van het Amerikaanse ministerie van Defensie te testen. Reuters meldt dat het project, genaamd Hack the Pentagon, het eerste is waarbij de Amerikaanse federale overheid op deze manier haar digitale veiligheid test. Veel details zijn nog niet bekend, maar het Pentagon heeft wel al laten weten dat er mogelijk een aardige financiële beloning wacht. Niet alle slimme computerkrakers komen in aanmerking voor de job. Voordat een hacker los mag gaan op de websites, checkt het Pentagon de achtergronden van de tester. Ook moet hij of zij zich laten registreren en Amerikaans staatsburger zijn. Uit veiligheidsoverwegingen zijn de meest gevoelige netwerken en wapenprogramma’s verboden terrein voor de hackers.

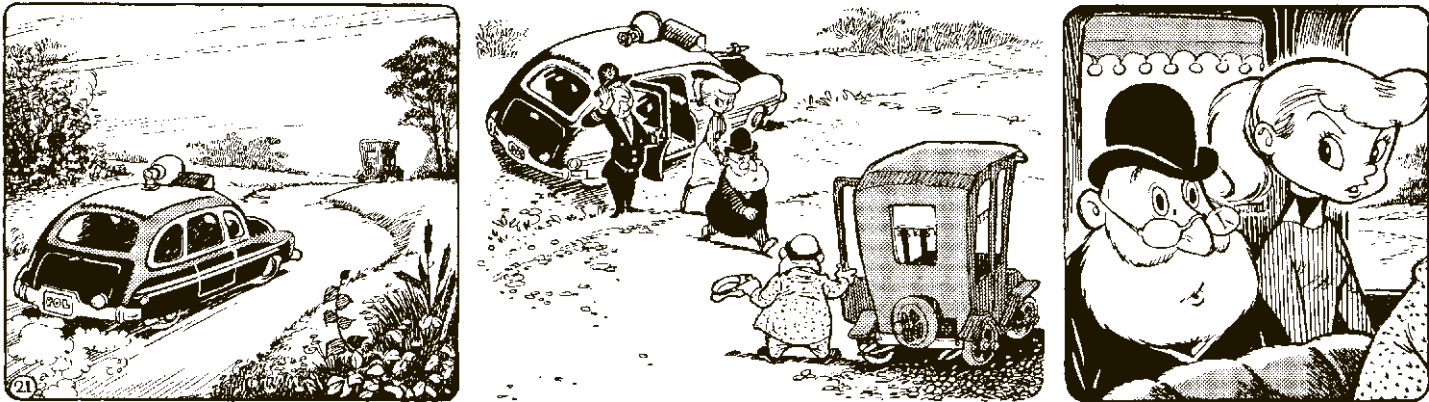
Nieuw stageseizoen van start

Wereldstage en Windsurfing Curaçao hebben onlangs de derde watersporteditie van de Wereldstage Kick-off georganiseerd. De zonnige dag stond in het teken van vrienden maken en Curaçao ontdekken vanaf het water rondom het schiereiland van Caracabaai, met windsurfen, snorkelen, suppen en bootcamp. Aldus zijn de nieuwe studenten uit Nederland op een sportieve manier aan hun stageperiode begonnen.



Koning Hollewijn en de holle appel

Door Marten Toonder



Koning Hollewijn stapte waardig in de wachtende politieauto en wanneer hij al ontstemd was, liet hij dat niet blijken. Wiebel Wip wond er echter geen doekjes om. Toen detective Euvel naast haar plaats nam, stak ze duidelijk de tong tegen hem uit en siste: ‘Uitslover’. Daar keek de speurder wel even van op, doch na een blik op de koning geworpen te hebben, slikt hij eens en deed er het zwijgen toe. Maar Hollewijn schudde afkeurend het hoofd. ‘Wie scheldt heeft ongelijk’, verklaarde hij. ‘Bedenk wel, dat onze vriend Euvel zich niet uitslooft, Wiebel. Hij doet slechts zijn plicht en wanneer die plicht dom is, is dat de schuld van degene die de plicht heeft bedacht.’ ‘Flauwe kul’, zei het meisje. ‘Je hoeft toch zeker niet te doen, wat je niet wilt doen? Het is mijn plicht om de hele dag te zitten blokken op school, zegt Vollenwijker. Maar als ik geen zin heb, doe ik het lekker niet, hoor.’

Mensen

‘Dag zonder broek’



Eind februari werd in de Colombiaanse stad Medellín weer de ‘Dag zonder broek’ gehouden, een jaarlijks terugkerend evenement waarop men de lange broek of jurk thuislaat. Duizenden schaars geklede mensen trokken door de straten van de oude stad. Velen waren slechts gekleed in een boxer of slip. Men ziet

het als een verklaring van de vrije meningsuiting. De demonstratie concentreerde zich vooral in het Medellín's Parque del Río. In 2002 vond No Pants Day voor het eerst plaats in New York. Nadien groeide het uit tot een internationale viering van onnozelheid, waaraan tientallen steden over de hele wereld deelnemen.

Een lokale burger, Sebastian Garcia, coördineert de Medellín-versie. Hij wil dat de demonstratie groeit naar een betekenis die verder gaat dan het uiten van onnozelheid. Garcia vertelde aan radiostation Caracol dat het evenement ‘een boodschap is aan de mensen die de buitenkant veroordelen, terwijl juist het innerlijke telt’.

Man opgepakt wegens boete van 12.000 euro

De politie heeft maandag in Breda een 28-jarige man aangehouden die nog een boete van ruim 12.000 euro moet betalen. Tijdens de zoektocht naar de man stuitte de politie ruim een week eerder al op een in aanbouw zijnde hennepkwekerij in Den Haag.



Foto: Shutterstock

De kwekerij werd gevonden in een woning aan de Grebbestraat in Den Haag. De politie vermoedde dat de veroordeelde man daar aanwezig was. Dat was niet het geval. De kwekerij is

wel direct ontmanteld. Als de man het geld niet

kan betalen, moet hij 82 dagen de gevangenis in.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina
Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Wandelaars in de regen



Foto: AFP

Op de laatste dag in februari werden bewoners van de Braziliaanse stad Rio de Janeiro getroffen door een ongewone weersomslag in de vorm van een zware storm die gepaard ging met hevige regenval.

Haastig opengeklapte paraplu's boden echter niet de bescherming waar ze voor bedoeld waren, want de wind leek vrij spel te hebben op de meestal zwakke regenbeschermers.

86 misdrijven in één jaar



Foto: Shutterstock

Een 21-jarige man uit München is gisterochtend veroordeeld tot achttien maanden jeugddetentie, omdat hij liefst 86 misdrijven in één jaar tijd beging. De verdachte is schuldig bevonden aan fraude, heling en diefstal, meldt de Duitse krant *Süddeutsche Zeitung*. De man loog onder meer meerdere keren over treinkaartjes die hij zou hebben betaald, maar die niet wer-

den geprint. Dat leverde hem in totaal zo'n 200 euro op. Verder zou hij onder andere een gestolen laptop hebben doorverkocht en bier uit een restaurant hebben gestolen. De lijst is schier eindeloos. De veroordeelde heeft spijt betuigd en lijkt zijn leven te hebben gebeterd. Hij is al een jaar niet in aanraking geweest met de politie en werkt tegenwoordig in de beveiliging.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Puntenverlies koploper Leicester City

NORWICH — Leicester City liet zich gisteren in de Premier League onaangenaam verrassen door het bescheiden West Bromwich Albion. De koploper kwam thuis niet verder dan 2-2. Door dat puntenverlies van Leicester kan Tottenham Hotspur, in grootse vorm, de eerste plaats op doelsaldo overnemen als vandaag de derby bij West Ham United wordt gewonnen.

Guus Hiddink kijkt met Chelsea steeds verder omhoog in de Premier League. De ervaren Achterhoekse trainer won gisteren met zijn Londense club de tweede uitwedstrijd binnen een week. Na Southampton werd nu Norwich City op eigen terrein verslagen, eveneens met 2-1. Chelsea is onder leiding van de voormalig bondscoach van Oranje nog altijd ongeslagen in de competitie. Hij bewees eens te meer een vooruitziende blik te hebben door Kenedy een basisplaats te gunnen omdat hij vond dat die daaraan toe was. De jonge Braziliaan opende de score na 39 seconden. Dat was het snelste doelpunt dit seizoen in de belangrijkste Engelse competitie. Diego Costa verdubbelde de voorsprong vlak voor rust. De tegengreffer van Nathan Redmond halverwege de tweede



Foto:AFP

Leicester City's Argentijnse aanvaller Leonardo Ulloa (r) baalt na weer een gemiste kans in de slotfase.

helft was niet erg verontrustend. Southampton verloor opnieuw, nu bij Bournemouth: 2-0. Virgil van Dijk speelde de hele wedstrijd maar coach Ronald Koeman hield Jordy Clasie op de bank. Steve Cook en Benik Afobe hielpen de thuisclub aan de kostbare zege. Aston Villa, met Leandro Bacuna, lijkt na de 1-3 tegen Everton amper nog aan degradatie te kunnen ontsnappen. Sunderland liep een puntje weg dankzij de 2-2 tegen Crystal Palace. Daar waren Patrick van Aanholt en de zijnen blij mee. Fabio Borini maakte in

de laatste minuut pas gelijk.

Primera División

Atlético Madrid heeft gisteravond eenvoudig afgetrakteerd met Real Sociedad. Het publiek in Vicente Calderón dat niet bijzonder vaak wordt getrakteerd op doelpunten, mocht zelfs drie keer juichen: 3-0. De tegenstander van PSV in de achtste finale van de Champions League werd op weg geholpen door een eigen doelpunt van Diego Reyes. Kort na rust verdubbelde Saul Niguez de score. De Franse spits Antoine Griezmann scoorde tegen zijn oude club uit een

penalty nadat hij zelf was neergehaald in het strafschopgebied. Atlético staat door de zege stevig op de tweede plaats in de Spaanse competitie nadat afgelopen weekende Real Madrid op achterstand werd gezet in een onderling gevecht. FC Barcelona staat riant aan kop en gaat morgen op bezoek bij Rayo Vallecano.

Bundesliga

Hannover 96 is gisteravond dieper in problemen geraakt. De degradatiekandidaat nummer één in de Bundesliga hield ook aan het duel met VfL Wolfsburg voor ei-

gen publiek niets over. Het legioen van bijna 35.000 man werd met een dikke nederlaag (0-4) huiswaarts gestuurd. Dat was het gevolg van een productieve bui van André Schürrle. De Duitse international scoorde driemaal, waarvan een keer voor rust. Julian Draxler maakte twintig minuten voor tijd het vierde doelpunt. Hannover bleef onderaan met slechts 17 punten, één minder dan Hoffenheim. Wolfsburg passeerde FC Ingolstadt en nam afstand van 1.FC Köln. Beide concurrenten sloten hun onderlinge vergelijk af op 1-1.

Roep om aftreden Platini bij UEFA

PARIJS — Reinard Rauball, interim-voorzitter van de Duitse voetbalbond, liet vandaag weten dat Michel Platini snel moet aftreden als preses van de UEFA. De Europese voetbalbond mist op dit moment niet alleen een voorzitter. Secretaris-generaal Gianni Infantino werd vorige week benoemd als nieuwe voorzitter van de FIFA.

“Daar zou hij de Europese bond een goede dienst mee bewijzen”, zegt Rauball in *Bild*. Platini is voor zes jaar geschorst omdat hij een dubieuze betaling heeft ontvangen van de eveneens bestrafte Sepp Blatter, oudvoorzitter van de FIFA. De

Fransman blijft zijn schorsing echter aanvechten. Zolang dat hij doet, benoemt de UEFA geen nieuwe voorzitter. De Europese voetbalbond staat nu onder leiding van de Spaanse vicevoorzitter Angel Maria Villar Llona. De bond heeft ook geen secretaris-ge-

neraal meer, omdat Infantino benoemd is als nieuwe voorzitter van de FIFA. Als Michel Platini aftreedt als voorzitter van de UEFA, dan is Michael van Praag een voorname kandidaat om hem op te volgen. Platini heeft vandaag laten weten dat hij naar het internationale sporttribunaal CAS stapt. Dat werd bevestigd vanuit Lausanne, alwaar de organisatie gevestigd is. Het is nog niet bekend wanneer het CAS de zaak van Platini behandelt.

UEFA bant Galatasaray

ISTANBUL — Galatasaray mag een jaar niet meespelen in Europa. De Turkse voetbalclub heeft zich niet aan de financiële regels gehouden, zo liet de Europese voetbalbond

vandaag weten. Dat meldt de Turkse zender NTV. Bij Galatasaray spelen de Nederlanders Wesley Sneijder en Ryan Donk. Gisteren maakte de club nog bekend dat Orhan

Atik het seizoen afmaakt als hoofdtrainer bij de club. Hij is de opvolger van Mustafa Denizli die dinsdagmiddag na drie maanden alweer werd ontslagen.

Tafeltennissters verliezen van Singapore

KUALA LUMPUR — De Nederlandse tafeltennissters hebben zich niet rechtstreeks kunnen plaatsen voor de kwartfinales van het WK voor landenteams. Ze verloren vandaag in Kuala Lumpur de laatste groepswedstrijd van Singapore (2-3).

De equipe van bondscoach Elena Timina moet zich nu via een tussenronde bij de laatste acht zien te scharen. Li Jiao verloor bij een gelijke stand (2-2) het beslissende duel met Mengyu Yu (1-3). De kopvrouw zette Nederland nog wel op voorsprong. Ze was in een spannend duel te sterk voor Tianwei Feng: 3-2. Li Jie ging vervolgens kansloos onderuit tegen Yu (0-3) en Feng (0-3). Britt Eerland boekte een knappe zege op Siyun Isabelle Li (3-0). Singapore is door de zege zeker van de groepswinst en een plaats in de kwartfinale. Nederland eindigt als tweede en stuit morgen in de tussenronde op een nummer drie van een andere poule.

MILAN naar bekerfinale



Foto:AFP

MILAAN — Aan het sprookje van de derdeklasser Alessandria in het Italiaanse beker-toernooi is een definitief einde gekomen. De sensatie in de Coppa Italia moest gisteravond in de return van de halve finale diep buigen voor AC Milan (5-0) nadat de thuiswedstrijd eind januari ook werd verloren (0-1). De Fransman Jérémy Menez en Alessio Romagnoli scoorden ieder twee keer in Milaan. Mario Balotelli die in de basis begon bracht de eindstand in de slotfase op het scorebord. Alessandria speelt op het derde niveau in Italië en was de eerste club uit de Lega Pro Girone sinds 1984 die de laatste vier van het bekertoernooi wist te halen. Op weg naar de halve eindstrijd werden onder andere Palermo en Genoa uitgeschakeld.

Onderzoek naar fraude bij toewijzing Spelen

PARIJS — Het onderzoek van het Openbaar Ministerie in Frankrijk naar corruptie bij de internationale atletiekfederatie IAAF is uitgebreid en richt zich nu ook op fraude bij de toewijzing van de Olympische Spelen aan Rio de Janeiro (2016) en Tokio (2020). De openbaar aanklager in Frankrijk heeft dat dinsdag bevestigd naar aanleiding van berichtgeving in *The Guardian*. “We kijken ernaar, maar op dit moment is nog niks bewezen”, aldus een woordvoerder. Het Franse onderzoek leidde eerder tot de arrestatie van voormalig IAAF-voorzitter Lamine Diack, die ervan wordt verdacht positieve dopingtests van Russische atleten te hebben verzwegen in ruil voor geld. Het Internationaal Olympisch Comité benadrukte gisteren dat niemand bewijs heeft voor corruptie bij het toewijzingsproces.

Seizoen voorbij voor Vonn



Foto:AFP

COLORADO — Skiester Lindsey Vonn komt dit seizoen niet meer in actie. De Amerikaanse leidster van het algemeen klassement van de wereldbeker moet herstellen van de knieblessure die ze zaterdag opleefte tijdens de super-G in Soldeu. Röntgenfoto's hebben laten zien dat ze in Andorra een scheurtje in haar linker knie heeft opgelopen. “Ik riskeer grotere schade als ik toch weer ga racen”, legde de 31-jarige Vonn vandaag uit. “Dan riskeer ik een ernstige operatie en zet ik mijn toekomst op het spel. Dit is één van de zwaarste beslissingen die ik in mijn loopbaan heb moeten nemen.” De Zwitserse Lara Gut kan profiteren van Vonn's afwezigheid. Zij staat momenteel tweede in het algemeen klassement.

Top FC Twente pakt zijn biezen

ENSCHEDA — Directeur Gerald van den Belt en bestuurders Hennie Hag, Hein Trebbe en Joop de Winter leggen hun functie neer bij FC Twente. Zij volgen het dwingend advies uit het rapport dat Ben Knüppe in opdracht van de licentiecommissie van de KNVB uitbracht.

Van den Belt krijgt wellicht nog een andere functie bij de club uit Enschede. De drie bestuurders nemen definitief afscheid van FC Twente. Ton Heerts, oud-politicus en voorzitter van vakbond FNV, blijft wel aan als bestuurder. Hij was volgens Knüppe pas laat op de hoogte van de vele misstanden die zich onder de al vertrokken Joop Munsterman en Aldo van der Laan hebben voorgedaan. De top van FC Twente bestaat nu uit interim-directeur Onno Jacobs, Heerts en Huub Rakhorst van de Stichting FC Twente '65.

Atlético vreest voor absentie Godín

MADRID — Diego Godín mist mogelijk het tweede duel tussen Atlético Madrid en PSV in de Champions League. De ervaren verdediger heeft gisteravond een hamstringblessure opgelopen in het duel met Real Sociedad (3-0). Godín moest zich na 55 minuten laten vervangen. “Hij vroeg om een wissel”, vertelde trainer Diego Simeone. “We moeten nu afwachten

wat testen gaan uitwijzen.” De verdediger uit Uruguay is de grote steunpilaar in de defensie van Atlético, dat in 27 competitieduels slechts elf tegengreiffers heeft geïncasseerd. Atlético en PSV ontmoeten elkaar op 15 maart in Estadio Vicente Calderón. Het eerste duel tussen beide clubs in de achtste finales eindigde vorige week onbeslist in Eindhoven (0-0).